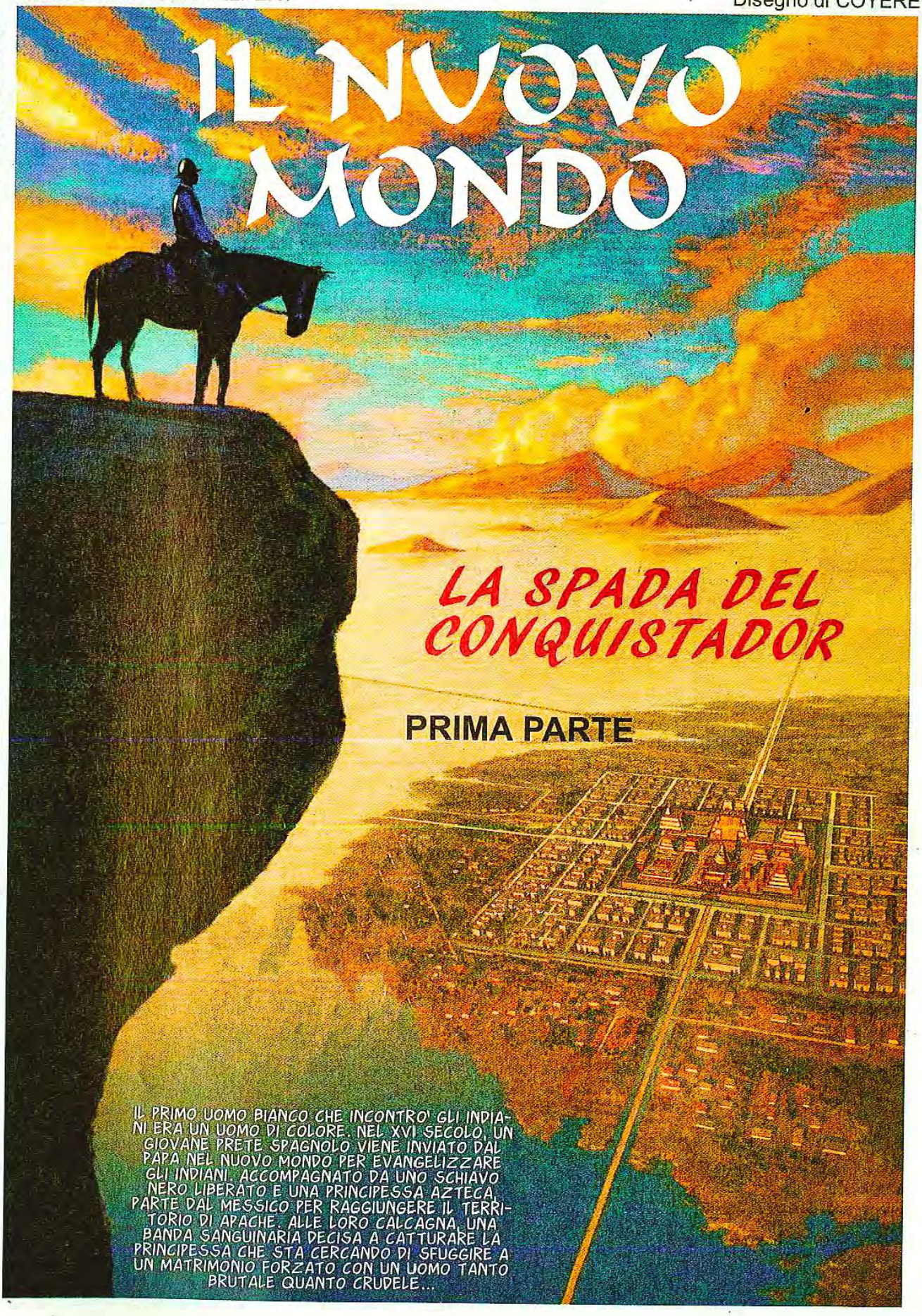
Testo di ARMANET/HELPERT

Disegno di COYERE

IL NUOVO MONDO

LA SPADA DEL CONQUISTADOR

PRIMA PARTE



IL PRIMO UOMO BIANCO CHE INCONTRO' GLI INDIANI ERA UN UOMO DI COLORE. NEL XVI SECOLO, UN GIOVANE PRETE SPAGNOLO VIENE INVIATO DAL PAPA NEL NUOVO MONDO PER EVANGELIZZARE GLI INDIANI. ACCOMPAGNATO DA UNO SCHIAVO NERO LIBERATO E UNA PRINCIPESSA AZTECA, PARTE DAL MESSICO PER RAGGIUNGERE IL TERRITORIO DI APACHE. ALLE LORO CALCAGNA, UNA BANDA SANGUINARIA DECISA A CATTURARE LA PRINCIPESSA CHE STA CERCANDO DI SFUGGIRE A UN MATRIMONIO FORZATO CON UN UOMO TANTO BRUTALE QUANTO CRUDELE...

SPAGNA, 1602.
DOPO UNA LUNGA VITA DI PREGHIERE, E' MIO DOVERE SVELARE QUELLA CHE E' STATA LA MIA GIOVINEZZA, COSI' LE MIE ULTIME FORZE SERVIRANNO A RACCONTARE AVVENIMENTI FINORA SCONOSCIUTI A TUTTI...
PER CAPIRE GLI ESSERI ECCEZIONALI CHE HO INCONTRATO IN UN MONDO FLAGELLATO, DEVO RICORDARE COME SONO ANDATE LE COSE...
... BEN PRIMA DEL MIO ARRIVO A TENOCHTITLAN.

NOSTRO SIGNORE AVEVA IMPIEGATO TUTTA LA SUA MISERICORDIA PER CONSENTIRCI DI USCIRE VINCITORI DALLA BATTAGLIA...
... CHE CI VEDEVA OPPOSTI A MONTEZUMA, IMPERATORE DEGLI AZTECHI, CHE LA MORTE AVEVA CONSEGNATO A UNA GLORIA ETERNA.
TENOCHTITLAN, FUTURO MESSICO, CAPITALE DELL'IMPERO AZTECO, 1520.

DOPO LA TERRIBILE BATTAGLIA CHE AVEVA VISTO SCONTRARSI GLI AZTECHI CON UN PUGNO DI SPAGNOLI E I LORO ALLEATI INDIANI TLAXCALTECHI...

... IL CONQUISTATORE CORTES ARRIVA DAVANTI AL TRONO VUOTO DELL'IMPERATORE MONTEZUMA.

SIGNORE, ECCO I BAMBINI DI MONTEZUMA, COME CI AVETE CHIESTO...

DOBBIAMO METTERLI SUBITO AL SICURO, LONTANI DA XICOTENGA.

GRAZIE A TE, CORTES!

?!

GRANDE ALLEATO DEL POPOLO TLAXCALA, GRAZIE DI AVER FATTO PRIGIONIERI I BAMBINI DEL NOSTRO NEMICO COMUNE.

MI DISPIACE, XICOTENGA, MA ORMAI QUESTI BAMBINI APPARTENGONO AL MIO SIGNORE, L'IMPERATORE CARLO QUINTO.

IL TUO SIGNORE LI SACRIFICHERA' AL VOSTRO DIO?

IL NOSTRO DIO NON PRETENDE SACRIFICI!

PER FESTEGGIARE QUESTA MAGNIFICA VITTORIA, IL MIO, IL GRANDE QUETZALCOATL, ESIGE IL SANGUE DELLA DISCENDENZA DI MONTEZUMA.

PRIMA DI ESSERE MIO NEMICO, L'IMPERATORE MONTEZUMA E' STATO ANCHE MIO AMICO ED E' MIA RESPONSABILITA' VEGLIARE SUI SUOI FIGLI.
FORSE UN GIORNO E' STATO TUO AMICO, MA ORA SONO IO IL TUO ALLEATO E LO ABBIAMO BATTUTO.
ALLORA NON DOVREMMO MOSTRARE UN PO' DI PIETA' PER I SUOI FIGLI?
SEI STRANO, SPAGNOLO... PARLI DI PIETA' MENTRE I TUOI UOMINI UCCIDONO SENZA NESSUN RIMORSO!
PERCHE' GLI DEI CONTINUINO A ESSERCI PROPIZI, LA VITA DI QUESTI BAMBINI GLI DEVE ESSERE OFFERTA.
DEVO FORSE DIRE AI MIEI DIECIMILA SOLDATI CHE PER RINGRAZIARE GLI DEI DI QUESTA VITTORIA, DOVREMMO PRIVARLI DELLA LORO OFFERTA?...
DEVO FORSE DIRGLI DI ABBANDONARE TE E I TUOI CINQUECENTO SOLDATI?
PERDONAMI, SIGNORE...
I TUOI DEI NON SANNO CHE FARSENE DEL SANGUE DI UNA BAMBINA...
... LEI VIENE CON ME!

AAAAAAAAAAAAAHH
AAAAAAAAHHH

ROMA, 1538.

NEGLI APPARTAMENTI PAPALI...
... ESATTAMENTE COME I MUSULMANI E GLI EBREI CHE NON RICONOSCONO IL NOSTRO SIGNORE...

... GLI ABITANTI DEL NUOVO MONDO SONO DOTATI DI UN'ANIMA IMMORTALE. E DUNQUE NON POSSONO ESSERE PRIVATI DELLA LORO LIBERTA' NE' SPOGLIATI DEI LORO BENI.

CHE NE PENSI, FRATELLO MARCOS?

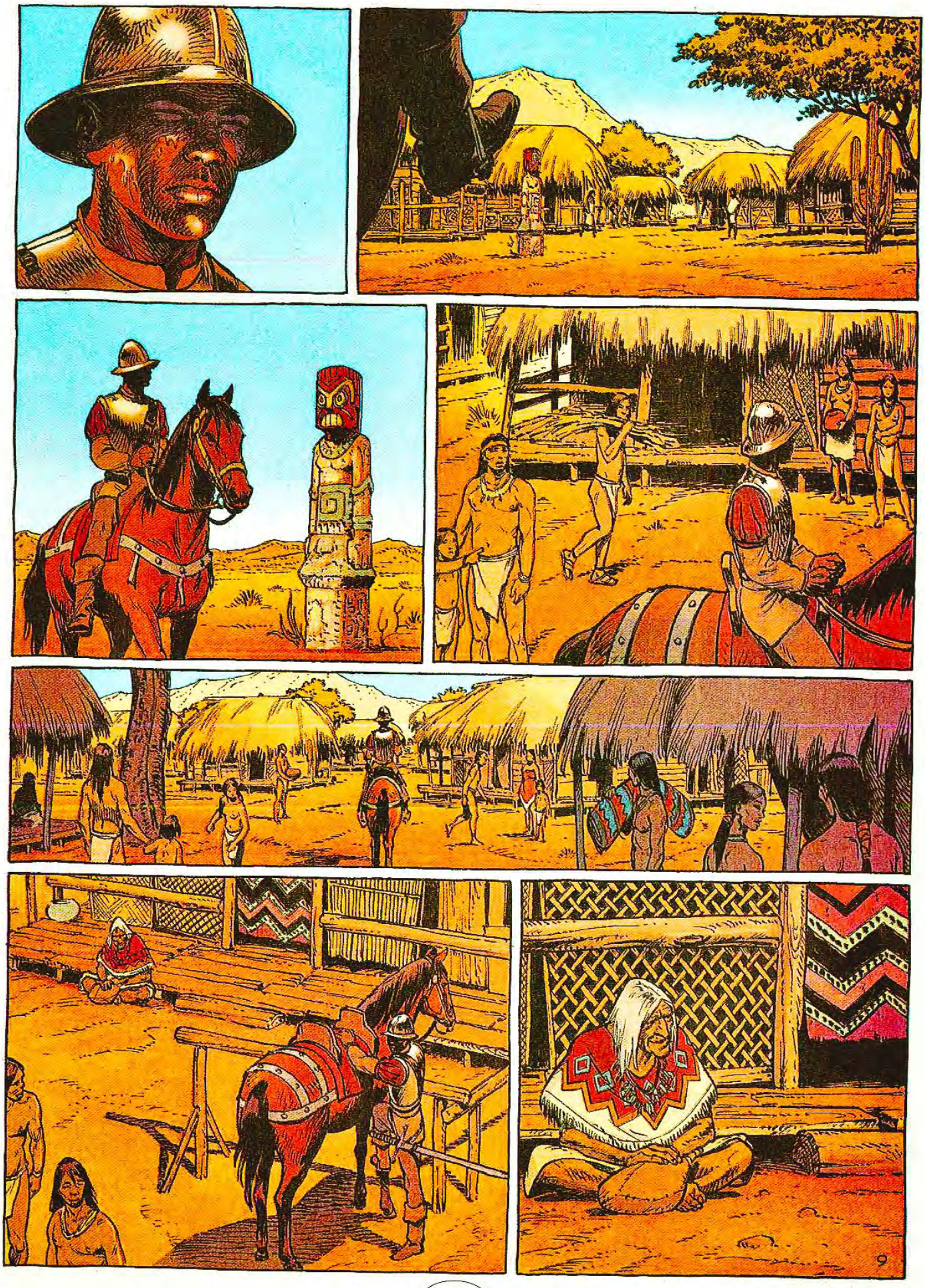
TI PREGO, RISPONDI SINCERAMENTE...

SANTO PADRE, CREDO CHE L'ANIMA DEGLI UOMINI SIA UNA PARTE DI DIO E CHE RIDURRE GLI UOMINI IN SCHIAVITU' SAREBBE COME CERCARE DI SOTTOMETTERE NOSTRO SIGNORE.

VEDO CHE HAI SPOSATO CON ARDORE LE TESI DI FRATELLO BARTOLOMEO DE LAS CASAS, IL TUO PROTETTORE.

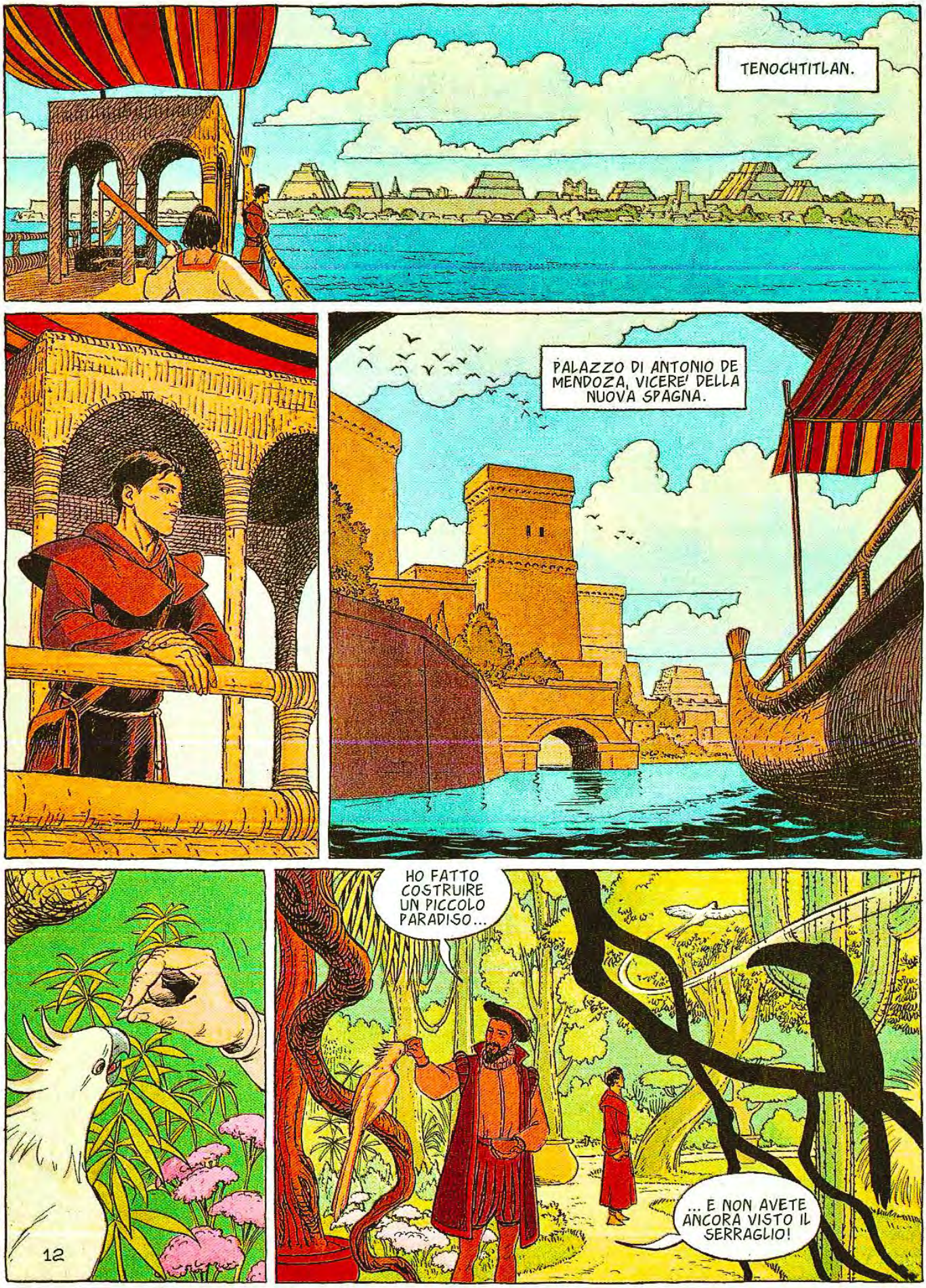
ALDILA' DELL'OCEANO SI ESTENDONO TERRE INFINITE, POPOLATE DA ESSERI CHE NON HANNO ANCORA AVUTO LA FORTUNA DI ASCOLTARE LA PAROLA DI DIO.
SOLO COLORO CHE LI AFFRONTERANNO CON AMORE SAPRANNO CONVERTIRLI.
7

QUESTA E' LA NOSTRA VOLONTA'. GLI ABITANTI DEL NUOVO MONDO SARANNO UGUALI AGLI SPAGNOLI E QUANTI CERCHERANNO DI LIMITARE I LORO DIRITTI CON LA SPADA E CON IL SANGUE SARANNO CONSIDERATI NEMICI DELLA CHIESA...
... PORTERAI QUESTO DOCUMENTO AL VICERE' DEL MESSICO, ANTONIO DE MENDOZA.
A NORD DI TENOCHTITLAN SI ESTENDONO TERRE SCONOSCIUTE. E' LA' CHE DOVRAI ANDARE... VERSO CIBOLA.
FRATELLO BARTOLOMEO, CREDETE DAVVERO ALL'ESISTENZA DI QUESTE CITTA' D'ORO... ALL'ELDORADO, COME LO CHIAMANO?
SANTO PADRE, L'UOMO HA SEMPRE CERCATO L'EDEN PERDUTO, MA PER I CONQUISTADORES IL PARADISO E' L'ORO.
TI INCARICO DI SCOPRIRE QUESTO EDEN E DI DIRCI SE E' FATTO D'ORO, DI GLORIA O DI SOGNI.
DI SOGNI?
C'E' MAI STATO ALTRO CHE I SOGNI...
... PER SPINGERE GLI UOMINI A SUPERARSI?
8


9

10

MARCHIATELI TUTTI!
LUI NO!
PREFERISCI LA COMPAGNIA DI QUESTI INDIANI PIDOCCHIOSI A QUELLA DELLA GENTE CIVILIZZATA?
QUESTA SPADA...
... TE L'AVEVO DONATA E ORA DEVO RIPRENDERLA.
TU, VECCHIO... ABBRACCIA LA CROCE!
SARA' GIUDICATO PER ERESIA!
... E IL NEGRO PER COMPLICITA'!
11


TENOCHTITLAN.
PALAZZO DI ANTONIO DE MENDOZA, VICERE' DELLA NUOVA SPAGNA.
HO FATTO COSTRUIRE UN PICCOLO PARADISO...
... E NON AVETE ANCORA VISTO IL SERRAGLIO!
12

VEDETE, MARCOS... DI SOLITO GLI SPAGNOLI PREFERISCONO IL CIOCCOLATO CALDO, MA E' UN'ERESIA...
ALLA CORTE DI MONTEZUMA VENIVA CONSUMATO SEMPRE FREDDO.
ALLORA... COME VI SEMBRA LA NOSTRA CITTA'?
STRABILIANTE, VOSTRA ALTEZZA.
CERTO, MA E' MOLTO DIFFICILE DA GOVERNARE. CORTES MI HA LASCIATO UN PESANTE FARDELLO... IL COMPITO DI METTERE INSIEME DUE CIVILTA'...
... CREDETEMI, NON E' UNA COSA SEMPLICE, MA CI SONO ABITUATO... SONO CRESCIUTO A GRANADA, IN MEZZO A EBREI E MUSULMANI.
HO SENTITO PARLARE DI VOI. SO ANCHE CHE MI AVETE PORTATO UNA LETTERA DEL PAPA... MI AIUTERA' A INSTAURARE UNA PACE DURATURA...
... NON SI CAMBIANO LE COSE DALL'OGGI AL DOMANI. TRA GLI SPAGNOLI E GLI AZTECHI ALCUNI NON HANNO INTERESSE ALLA PACE.
HO FATTO PREPARARE I VOSTRI APPARTAMENTI.
VI RINGRAZIO, MA CONTO DI RIMANERE NELLA VOSTRA CAPITALE IL MENO POSSIBILE.
PARTITE VERSO NORD?
SI', VOSTRA ALTEZZA.
E' MOLTO PERICOLOSO. DOPO SAN MIGUEL DE CULIACAN LE TERRE SONO INESPLORATE...
NON POSSIAMO SAPERE SE E QUANDO TORNERETE...
MA NELL'ATTESA SARETE MIO OSPITE. QUESTA SERA CI SARA' UNA CENA E POTRETE INCONTRARE ALCUNI ESEMPLARI DELLA NOSTRA FAUNA MESSICANA.

© Copyright Dargaud, 2017 by Armanet, Helpert & Coyére - Per l'Italia: Editoriale Aurea 2018

L'INQUISITORE JUAN DE ZUMARRAGA TI CONDANNERA' AL ROGO PER ERESIA. SOLO IO POSSO IMPEDIRLO!
E COME?
BRUCEREMO QUALCUN ALTRO AL TUO POSTO...
VIENI CON ME A SCOPRIRE CIBOLA... L'HAI SEMPRE SOGNATO!
NON IMPORTA A CHE PREZZO, MA PREFERISCO LA COMPAGNIA DEGLI SCORPIONI ALLA TUA.
SEI SOLO UN TESTARDO!... ERA QUESTO IL TUO POTERE
E SCENDE LA NOTTE...
TI VEDO AFFASCINATO DA TUTTO QUESTO LUSSO PAGANO, FRATELLO MARCOS...
IN ESTREMADURA NON SIAMO ABITUATI A TANTO FASTO, VOSTRA EMINENZA.
2

AH, RAGAZZO MIO... AVETE UN CUORE SEMPLICE! MI RALLEGRO DI AVERE UN VERO CRISTIANO A QUESTA TAVOLA...
... IN MEZZO A TANTI PAGANI CHE ASPETTANO SOLO UN PO' DI INDULGENZA PER PERDONARE I LORO RITI DEMONIACI...
... AVVENTURIERI PRONTI A VENDERE L'ANIMA PER UN PO' D'ORO...
... E UN CRISTIANO DELL'ULTIM'ORA CHE NON PARLA D'ALTRO CHE DI TOLLERANZA.
NOSTRO SIGNORE NON HA FORSE PREDICATO LA TOLLERANZA E L'AMORE PER IL PROSSIMO?
VEDETE, FRATELLO MARCOS, IL NOSTRO VESCOVO AMA IL SUO PROSSIMO A TAL PUNTO CHE NON ESITA MAI A OFFRIRGLI IL RIPOSO ETERNO.
SIETE VENUTO PER CONVERTIRE I SELVAGGI?
SE VI PIACE CHIAMARLI COSI', SI'... SONO VENUTO PER CONVERTIRLI.
AMMESSO CHE NON VI FACCIANO ARROSTIRE A FUOCO LENTO PRIMA!
PRENDETE, ASSAGGIATE IL TAPIRO... NON E' BUONO COME UN PICCOLO INDIANO, MA ALMENO LUI E' MORTO CON L'ANIMA IN PACE.
DONNA ISABEL!
3
CERTAMENTE DI FELICITA' PER IL NOSTRO PROSSIMO MATRIMONIO!
VOI RISPLENDETE...

ALZO IL CALICE ALLA FUTURA UNIONE DI UN GRANDE DI SPAGNA, IL NOSTRO AMICO NUÑO DE GUZMAN E DONNA ISABEL, FIGLIA ED EREDE DEL GRANDE IMPERATORE MONTEZUMA!
CON QUESTO MATRIMONIO, IL NOSTRO SOVRANO IMPERATORE CARLO QUINTO INTENDE SUGGELLARE L'UNIONE DEL GRANDE IMPERO D'OCCIDENTE COL NUOVO MONDO.
CHE NOIA, QUESTI DISCORSI!
FORSE AVETE QUALCOSA DI PIU' INTERESSANTE DA DIRE?
NON GUARDATEMI COSI', NON MORDO!
COSA VI PIACEREBBE ASCOLTARE?
UNA POESIA, PER ESEMPIO!
MI SPIACE, MA NON NE CONOSCO.
VI HANNO INSEGNATO SOLO PREGHIERE?
NOI FRATI NON DEDICHIAMO TEMPO ALLE FRIVOLEZZE...
4

VOI DOVRESTE PENSARE SOLO AL VOSTRO MATRIMONIO, DONNA ISABEL!

LA RELIGIONE NON PROIBISCE LA POESIA!

MA INCORAGGIA I MATRIMONI DI COMODO!

EHI, PRETE!... SEI VENUTO PER EVANGELIZZARE GLI INDIANI O PER CONFESSARE LA MIA FIDANZATA?

SIETE SICURA CHE SIA IL DESTINO CHE DIO VI HA RISERVATO?

SE MI AVESSE CONFESSATO SAPREBBE QUANTO VI DISPREZZO!

AVETE MAI CONTEMPLATO UN SIMILE SPETTACOLO?

NO, NEMMENO NEI MIEI SOGNI!

HO CONOSCIUTO LE NOTTI ANDALUSE, I GIARDINI DI GRANADA E GLI HAREM DI COSTANTINOPOLI, MA NIENTE EGUAGLIA QUESTO LUOGO BENEDETTO DAGLI DEI!

GLI DEI?...

PRIMA CHE PORTASSIMO IL NOSTRO DIO, GLI INDIANI AVEVANO I LORO... MILLE ANNI FA FU QUETZALCOTL, IL SERPENTE PIUMATO, A CREARE QUESTA CITTA'.

LA LEGGENDA NARRA CHE DOPO MILLE ANNI SAREBBE TORNATO.

ED E' TORNATO?

LA PROFEZIA DICE CHE AVREBBE L'ASPETTO DI UN UOMO DALLA PELLE CHIARA E CON LA BARBA DI FUOCO. MONTEZUMA IN PERSONA LO AVEVA VISTO IN SOGNO.

QUANDO CORTEZ E' SBARCATO, HA AVUTO L'IMPRESSIONE DI TORNARE A CASA E MONTEZUMA LO AVEVA SALUTATO COME FOSSE SCESO DAL CIELO.

VOI CREDETE A QUESTA LEGGENDA?

5

COME SPIEGARE ALTRIMENTI CHE SEICENTOCINQUANTA UOMINI SFINITI DAL VIAGGIO HANNO CONQUISTATO IN QUALCHE MESE QUESTO TEMIBILE IMPERO?

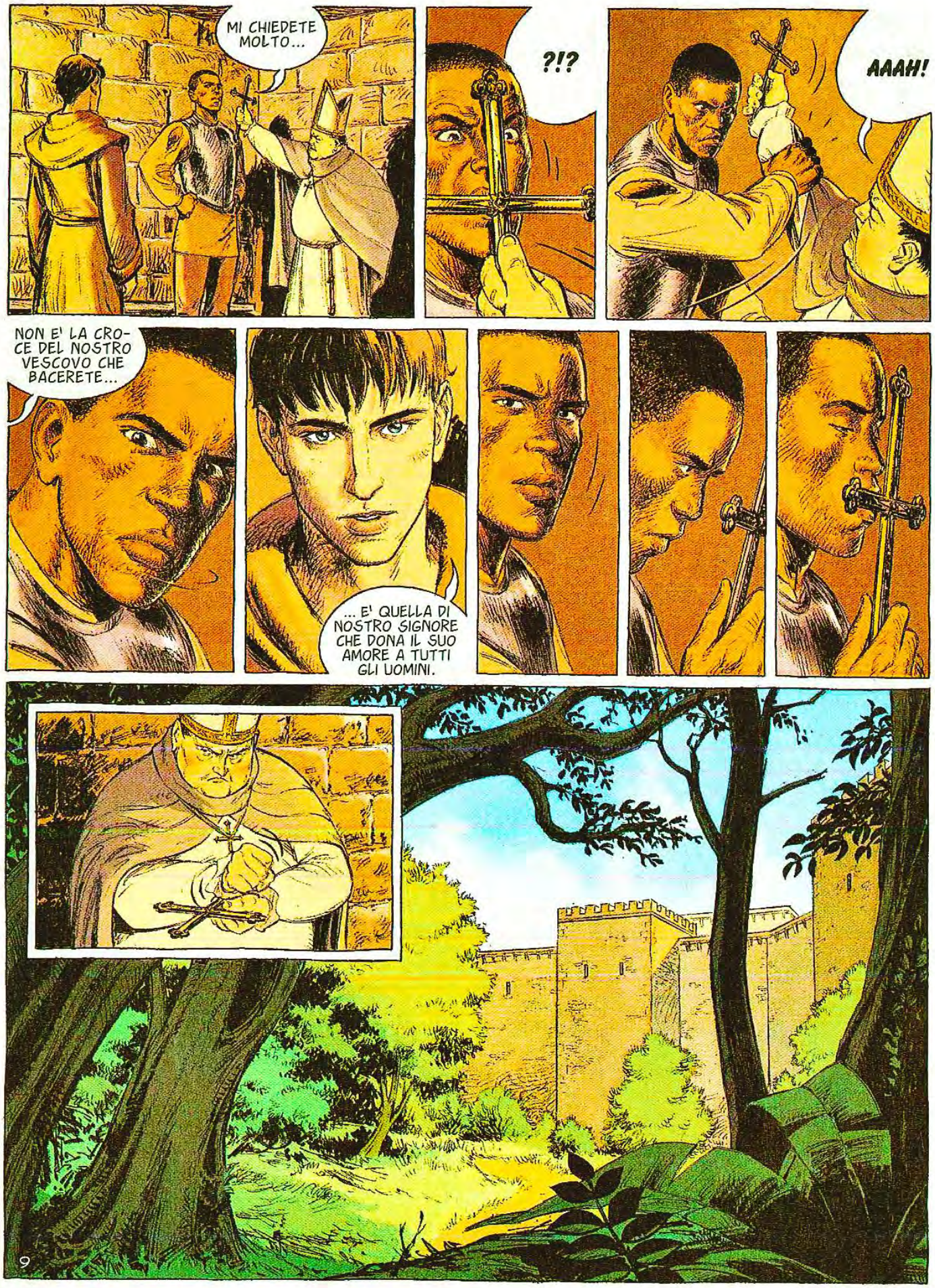
ERA LA VOLONTA' DI DIO.

NO. ERA LA VOLONTA' DEI LORO DEI... NOI ABBIAMO PORTATO NUOVA LINFA VITALE.

MI SEMBRA CI SIANO UNIONI CHE SARA' DIFFICILE CONCLUDERE!
HO VISTO BRILLARE I VOSTRI OCCHI, MARCOS. AVETE RAGIONE, LA SUA BELLEZZA E LA SUA INNOCENZA SONO TALMENTE GRANDI CHE E' UN CRIMINE CONSEGNARLA NELLE MANI DI UN BRUTO COME GUZMAN.
PERCHE' NON IMPEDITE QUESTO MATRIMONIO?
GUZMAN E' UN PROTETTO DI CARLO QUINTO. LA SPAGNA RECLAMA SEMPRE PIU' ORO E GUZMAN POTREBBE ESSERE QUELLO CHE RIEMPIRA' LE SUE CASSE.
CON UNO SGUARDO VI HA CONQUISTATO.
!!
MA... VOSTRA ALTEZZA, IO SONO UN MONACO!
HO UNA MISSIONE DA COMPIERE!
OH, SI'... LA VOSTRA MISSIONE... HO SENTITO...
IN AMICIZIA, NON POSSO FARE ALTRO CHE CONSIGLIARVI DI RINUNCIARE. L'ULTIMA SPEDIZIONE DI QUESTO TIPO HA VISTO TORNARE QUATTRO SOPRAVVISSUTI SUI TRECENTO CHE ERANO PARTITI.
QUATTRO? ... BENE!
AVETE RAGIONE. CE N'E' PERFINO UNO CHE INDOSSA LA SPADA ORA. IL NOSTRO CARO VESCOVO E' SUL PUNTO DI CONDANNARLO AL ROGO PER ERESIA...
CHI E' QUEST'UOMO?
E' UN MORO CATTURATO IN MAROCCO CHE E' STATO PORTATO QUI COME SCHIAVO E CHE CON IL SUO CORAGGIO HA GUADAGNATO IL DIRITTO DI PORTARE LA SPADA... PARLA ANCHE DIVERSI DIALETTI INDIANI...
E VOI LASCERETE CHE LE FIAMME LO DIVORINO?
HO UN'ULTIMA POSSIBILITA'...
QUALE?
VOI!
6

AH, MIO GIOVANE AMICO... IL VICERE' HA AVUTO PROPRIO UNA PESSIMA IDEA A MANDARCI A FAR VISITA A QUELL'ERETICO!
REGGETEVI A ME, EMINENZA...
AVETE LE BRACCIA VIGOROSE, FRATELLO. SONO GLI ESERCIZI DI SCRITTURA CHE VI RENDONO COSI' MUSCOLOSO?
IN PARTE. MA HO ANCHE LAVORATO LA TERRA QUANDO ERO PIU' GIOVANE.
AH, SI'!... DIMENTICAVO LE VOSTRE ORIGINI CONTADINE.
ECCO, SIGNORI. IL NEGRO E' QUI...
IN PIEDI!
CON CHI HO L'ONORE...?
VI HO DETTO DI ALZARVI!
VI RICONOSCO... SIETE L'INQUISITORE... SONO LUSINGATO DELLA VOSTRA VISITA!
CONTENETE IL VOSTRO SARCASMO. NON E' COSI' CHE VI GUADAGNERETE LA NOSTRA INDULGENZA.
CAPISCO. A COSA DEVO LA VOSTRA VISITA?
SONO IO A FARE LE DOMANDE!
LO SO. SIETE UNO SPECIALISTA.
AVETE UNA MINIMA POSSIBILITA' DI SALVARE LA VOSTRA ANIMA NERA. NON RENDETEMI IL COMPITO ANCORA PIU' INSOPPORTABILE.
E' GUZMAN CHE VI MANDA?

GUZMAN NON C'ENTRA NIENTE! IL VICERE' VUOLE ACCORDARVI UNA GRAZIA.
SIETE PRONTO A CONFESSARE I VOSTRI CRIMINI?
NON SONO CRISTIANO, VESCOVO...
ABBIATE LA COMPIACENZA DI NON RICORDARMELO... IL VICERE' VORREBBE CHE FACESTE PARTE DI UNA SPEDIZIONE CHE PARTIRA' VERSO NORD...
GUIDATA DA GUZMAN?
NO. VI HO GIA' DETTO CHE GUZMAN NON C'ENTRA NIENTE...
LA SPEDIZIONE SARA' COMANDATA DA QUESTO GIOVANE.
HA HA, HA!
E VOI SARESTE...?
MARCOS DE NIZA. SONO INVIATO DEL PAPA.
EHI, QUANTA BELLA GENTE IN QUESTA PICCOLA CELLA!
HO SAPUTO CHE CONOSCETE BENE IL NORD...
HMM...
IL VICERE' PENSA CHE SARESTE UN'OTTIMA GUIDA.
E COSI' IL PAPA MANDA DEI NANEROTTOLI A CERCARE L'ORO?
NON SONO QUI PER CERCARE ORO MA PER SALVARE L'ANIMA DEGLI INDIGENI DI QUESTE TERRE INESPLORATE.
UNA NOBILE CAUSA CHE HA GIA' RIEMPITO I CIMITERI!
DI TUTTI I MISCREDENTI CHE RIFIUTANO LA VERA FEDE!
IL PAPA PENSA CHE LA PERSUASIONE FUNZIONA MEGLIO DELLA VIOLENZA PER TROVARE NUOVI CRISTIANI.
DOPOTUTTO E' AFFAR VOSTRO. IO SARO' SOLO UNA GUIDA...
... E FIN DOVE VORRESTE ARRIVARE?
CIBOLA.
ANCHE VOI?!
ANCH'IO COSA?
NIENTE...
ACCETTATE?
SE ACCETTO SONO LIBERO?
PRIMA DOVRAI BACIARE LA CROCE CRISTIANA!
8


MI CHIEDETE MOLTO...
?!?
AAAH!
NON E' LA CROCE DEL NOSTRO VESCOVO CHE BACERETE...
... E' QUELLA DI NOSTRO SIGNORE CHE DONA IL SUO AMORE A TUTTI GLI UOMINI.
9

PIANO... PIANO...
SIGNORA, IL CONTE GUZMAN VI ASPETTA NEI VOSTRI APPARTAMENTI.
CHE ASPETTI.
10

!!
NON SOLO DISTURBATE LA TRANQUILLITA' DI QUESTA GIORNATA, MA MI IMPONETE LA PRESENZA DI QUESTO CARNEFICE!
VI CHIEDO DI NON MANCARE DI RISPETTO AL MIO AMICO, IL NOBILE XICOTENGA.
SE NON LASCERA' IMMEDIATAMENTE I MIEI APPARTAMENTI, SARO' IO AD ANDARMENE!
SE LA MIA VISTA OFFENDE GLI OCCHI DELLA PRINCIPESSA, MI RITIRO.
CI VEDIAMO DOPO.
SIETE IMPAZZITA? E' L'ALLEATO PIU' FEDELE DEGLI SPAGNOLI, UNA VERA TIGRE DA COMBATTIMENTO!
NE SAPETE QUALCOSA, PRINCIPESSA... SIETE DELLA STESSA RAZZA. ALLA SUA INCORONAZIONE, VOSTRO PADRE MONTEZUMA HA FATTO SACRIFICARE OTTANTAMILA DEI SUOI.
SI', UN ASSASSINO DELLA PEGGIOR SPECIE. UN PAGANO CHE NON HA MAI PERSO IL GUSTO DEL SANGUE.
11
IO SONO CRISTIANA E CONDANNO I SUOI CRIMINI!
E' MERAVIGLIOSO! AVETE IMPARATO LA LEZIONE. ADORO LA VOSTRA UMILTA'... DEL RESTO E' QUELLO CHE MI ASPETTO DALLA MIA FUTURA MOGLIE. VI PROIBISCO DI OPPORVI...
LA PROSSIMA VOLTA CHE MI FARETE PERDERE LA FACCIA, LO RIMPIANGERETE. SONO IL CONTE NUÑO DE GUZMAN E NON MI SI PUO' TRATTARE CON DISPREZZO!
E' INUTILE CHE MI RICORDIATE IL VOSTRO NOME CHE IO MALEDICO PER TUTTO IL GIORNO!

DOVRETE IMPARARE AD AMARLO PERCHE' E' QUELLO CHE PORTERETE!
IL VOSTRO NOME POTREI ANCORA ACCETTARLO, MA IL VOSTRO ODORE, IL VOSTRO ALITO, TUTTA LA VOSTRA PERSONA MI RIPUGNA!
!!
TI BUTTERO' SUL LETTO, TI BACERO', TI POSSIEDERO' QUANDO E COME VORRO'!
E TI DARO' UN ESEMPIO...
AAAHRRH!
CRASH!
12

MALEDETTA!
BRHAAAAAAA!!
CALMATEVI...
MA...
HH...
DANNA-ZIONE!
HH...
QUELLA SMORFIOSA E' SCAPPATA!
AVRESTE DOVUTO DIFFIDARE. QUELLA RAGAZZA MORDE COME UN SERPENTE VELENOSO!
RITROVATELA O LE PROSSIME TESTE A CADERE SARANNO LE VOSTRE!
TZINNNGG!!
?!
LASCIATE CHE ME NE OCCUPI IO.
13

AAAAHH!
IL MIO FRATELLO GIAGUARO VUOLE AFFRONTARE SUO FRATELLO?
14

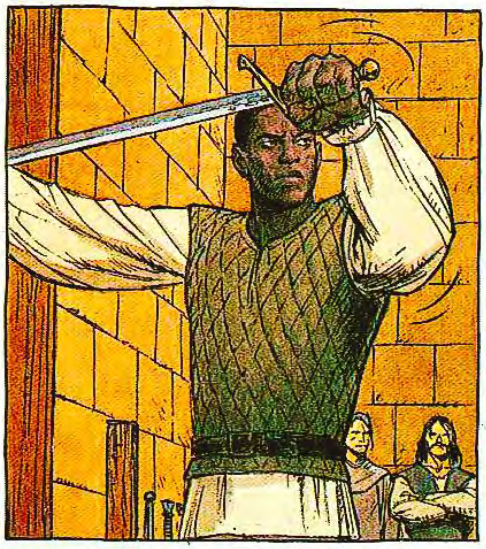
© Copyright Dargaud, 2017 by Armanet, Helpert & Coyére - Per l'Italia: Editoriale Aurea 2018

MHHM
MMMHPFF!
NON L'AVETE MALTRATTATA TROPPO, SPERO...
MMMHH!!
CHIEDETEGLIELO VOI STESSO.
MHRHH...
HHH...
VI UCCIDERO' ENTRAMBI!
VEDETE?... E' IN PIENA FORMA!
MI SCUSERETE, MIA CARA, MA SARO' COSTRETTO A TENERVI SOTTO CHIAVE FINO AL GIORNO DEL MATRIMONIO.
TIIIINNNGG!!
2

HOWFFFF
POH!
ECCELLENTE, RAMON!
SEI IL MIGLIORE...
... TE NE RESTA SOLO UNO DA BATTERE...
... ME!
NON AVER PAURA DI FERIRMI!
WOOOOOOOOSSH!!
?!
KLANG!
HURGL..

SE FOSSI UN MIO NEMICO, NON AVRESTI PIU' LA TESTA!
CLAP!
CLAP!
CLAP!
CLAP!
CLAP!
CLAP!
SEI PERFETTO!
SI PUO' SAPERE CHE CI FAI QUI?
BELLA DOMANDA...
SONO VENUTO A RECUPERARE LA MIA SPADA.
LA TUA SPADA?...
E' MIA, NO?
CERTO. MA CHE CI FAI...
... FUORI DAL BUCO DOVE MI AVEVI MESSO?
PARTO VERSO NORD PER GUIDARE UNA SPEDIZIONE.
VERSO CIBOLA?
CHI LO SA?
E PER ORDINE DI CHI?
DEL VICERE'!
QUEL GIUDEO!... VEDO CHE I METICCI SI CAPISCONO A VICENDA!
SONO VENUTO PER RECUPERARE LA MIA SPADA, NON PER FARMI INSULTARE!
RAAAAHHH!!
4

CHTONNNGG!



MI SEMBRA A POSTO... NON L'HAI TRATTATA TROPPO MALE!

C'E' UNA COSA CHE NE' TE NE' IO SAPPIAMO:... CHI TRA NOI E' IL MIGLIORE!
PER ME NON C'E' ALCUN DUBBIO...

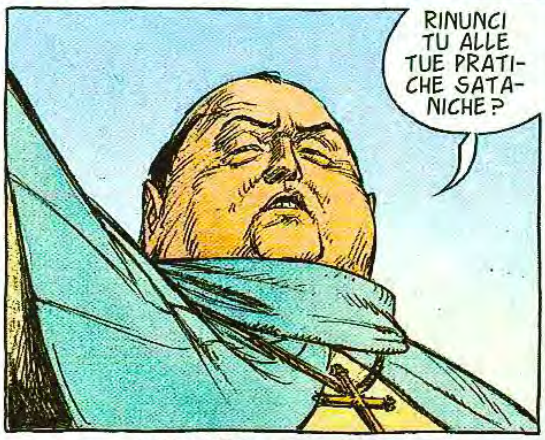
INGENUO! TI HO INSEGNATO TUTTO!
E' LA SORTE DEI MAESTRI DI ESSERE SCONFITTI DALL'ALLIEVO!

IN GUARDIA!

IMPOSSIBILE. HO UNA MISSIONE DA COMPIERE!
5

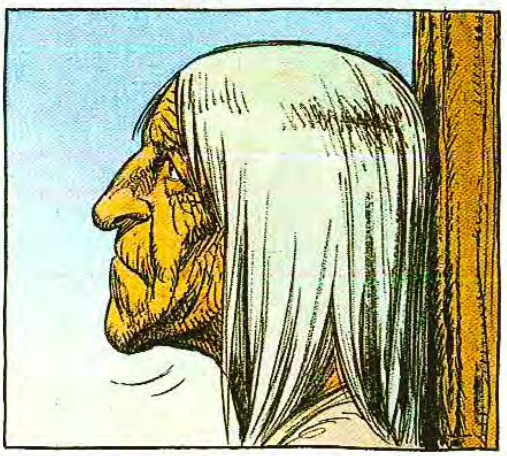
PERCHE' ACCETTARE L'OFFERTA DI QUEL MONACO E RIFIUTARE LA MIA?

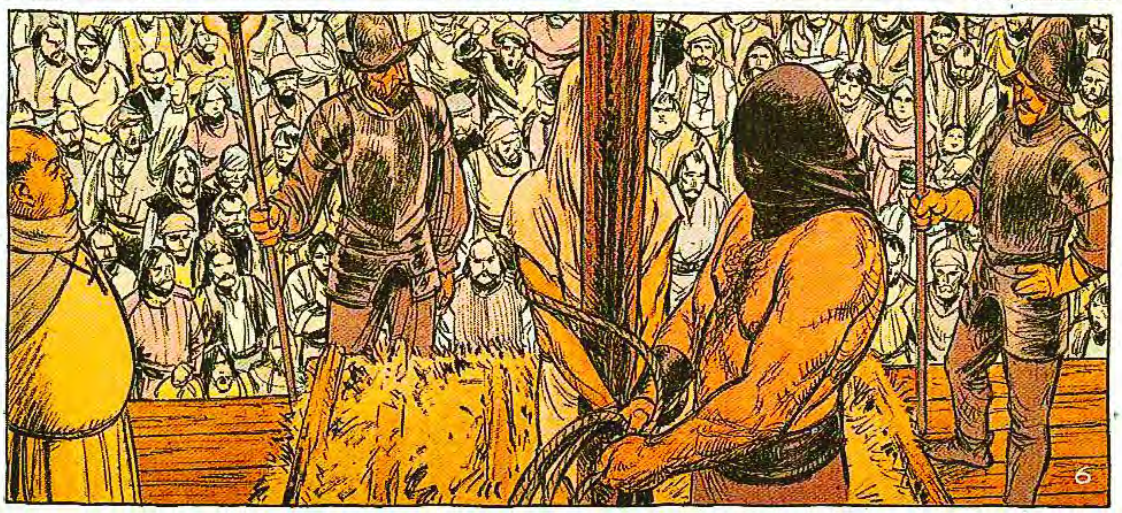
NON AVRAI L'ORO DI CIBOLA SENZA DI ME!


RINUNCI TU ALLE TUE PRATICHE SATANICHE?

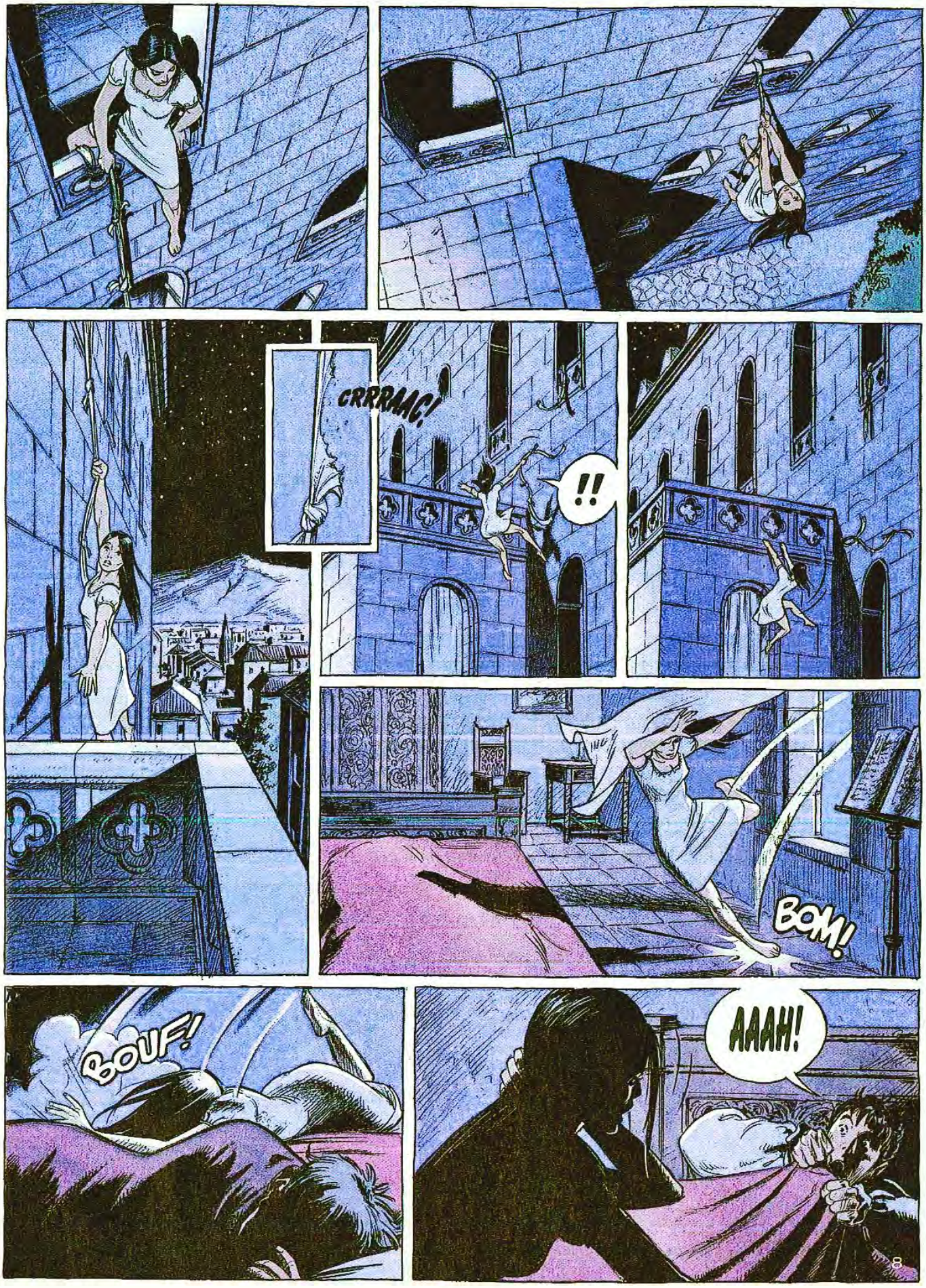
SE LO FAI, TI ACCORDEREMO...

... UNA MORTE MISERICORDIOSA PRIMA DI CONSEGNARTI ALLE FIAMME.




6

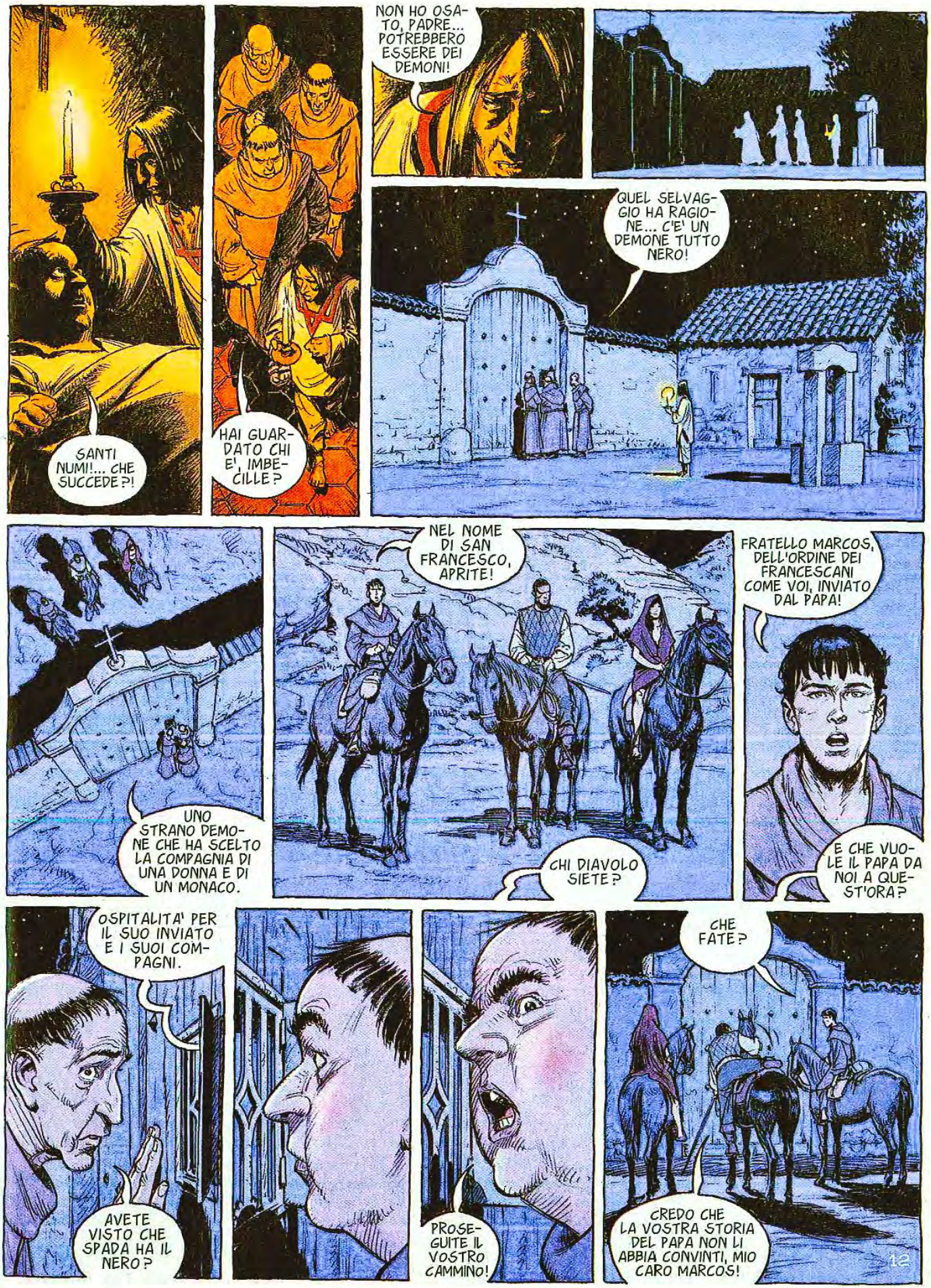
FRROOOOOO
FRROOOOOO
ROOOOOO
PIANO! VOLETE GRIGLIARMI ASSIEME A LUI?
ERETICO!
CHE IL SIGNORE ACCOLGA LA SUA ANIMA!
LA SUA ANIMA NON HA PIU' BISOGNO DEL SIGNORE!
SCREEEEEEE
INTANTO, NEGLI APPARTAMENTI DI GUZMAN...


CRRRAAC!
!!
BOM!
BOUF!
AAAH!

MHHFF!
PRINCIPESSA?!
MA...
VI PREGO, NON GRIDATE...
CHE CI FATE QUI?
P... PRINCIPESSA... IO... SONO UN MONACO!
VOLETE DIRMI CHE CI FATE QUI?
IN EFFETTI NON AVEVO PREVISTO DI RENDERVI VISITA, MA LA FUNE HA CEDUTO.
CREDETE CHE SIA VENUTA QUI DI NOTTE PER COMPROMETTERE LA VOSTRA VIRTU'?... SONO COMUNQUE LA FIGLIA DI UN SELVAGGIO!
SONO PASSATA DALLA FINESTRA...
AVRESTE POTUTO MORIRE!

PERCHE' L'AVETE FATTO?
VE LO DIRO' SE MI PROMETTETE DI NON CACCIARMI...
SIETE SCAPPATA?
TEMO DI SI'!
AVETE PERSO LA RAGIONE!
SE FUGGIRE DA UNA BESTIA MALVAGIA E' PERDERE LA RAGIONE, ALLORA SI'!
VI RENDETE CONTO DELLA SITUAZIONE NELLA QUALE MI STATE METTENDO?
SI'. AVETE LA SCELTA DI NASCONDERMI O CONSEGNARMI LAVANDOVENE LE MANI COME PONZIO PILATO!
NON CERCATE DI AFFASCINARMI CON LE VOSTRE CONOSCENZE!
NEL NOME DI CRISTO, VI CHIEDO PROTEZIONE!
VI PREGO, FERMATEVI!
NEL NOME DI CRISTO, CONCEDETEMI LA VOSTRA PROTEZIONE!
LASCIATE CRISTO FUORI DA QUESTA STORIA!
IO... FORSE STO FACENDO LA PIU' GRANDE IDIOZIA DELLA MIA VITA, MA VI ACCORDO LA MIA PROTEZIONE.

POCO DOPO...
ECCO, CI MANCAVA SOLO QUESTA!... SCAPPARE CON LA PROMESSA SPOSA DI GUZMAN!
NON POSSIAMO LASCIARLA NELLE SUE MANI!
ANCHE SE SIETE L'INVIATO DEL PAPA, NON CI PENSEREBBE DUE VOLTE A FARVI A FETTE E LASCIARVI SECCARE AL SOLE!
CORRERO' IL RISCHIO!
ANDATE CONTRO LA VOLONTA' DELL'IMPERATORE!
QUANDO L'IMPERATORE SAPRA' LA VERITA', CI RINGRAZIERA'!
AH! AH!
AH! AH!
MONASTERO DI SAN FRANCESCO, TEOLOYUCAN.
PADRE, PADRE!... BUSSANO ALLA PORTA!
HHHRRRRHH...
11


SANTI NUMI!... CHE SUCCEDE?!
HAI GUARDATO CHI E', IMBECILLE?
NON HO OSATO, PADRE... POTREBBERO ESSERE DEI DEMONI!
QUEL SELVAGGIO HA RAGIONE... C'E' UN DEMONE TUTTO NERO!
UNO STRANO DEMONE CHE HA SCELTO LA COMPAGNIA DI UNA DONNA E DI UN MONACO.
NEL NOME DI SAN FRANCESCO, APRITE!
CHI DIAVOLO SIETE?
FRATELLO MARCOS, DELL'ORDINE DEI FRANCESCANI COME VOI, INVIATO DAL PAPA!
E CHE VUOLE IL PAPA DA NOI A QUEST'ORA?
OSPITALITA' PER IL SUO INVIATO E I SUOI COMPAGNI.
AVETE VISTO CHE SPADA HA IL NERO?
PROSEGUITE IL VOSTRO CAMMINO!
CHE FATE?
CREDO CHE LA VOSTRA STORIA DEL PAPA NON LI ABBIA CONVINTI, MIO CARO MARCOS!
12

TZINNN!
NON SARA' LA VOSTRA PORTA A IMPEDIRCI DI ENTRARE!
BAM
STRANE MANIERE PER ESSERE UN INVIATO DEL PAPA!
SCUSATE L'INTRUSIONE, MA ABBIAMO BISOGNO DEL VOSTRO AIUTO.
AVETE BUSSATO ALLA PORTA SBAGLIATA NON ABBIAMO UN SOLDO...
PIU' TARDI...
ASSAGGIATE QUESTO VINO... L'AVEVO CONSERVATO PER UN'OCCASIONE SPECIALE!
E PER TUTTE LE VOSTRE MESSE!
SLLL...
C'E' DI PEGGIO!
NON ABBIAMO MAI DATO OSPITALITA' A UNA DONNA.
IL PAPA VE NE SARA' RICONOSCENTE!
SIAMO FELICI DI FAR PIACERE A SUA SANTITA'!
NESSUNO DEVE SAPERE DELLA PRESENZA DELLA PRINCIPESSA QUI, INTESI?... NESSUNO!
AVETE LA NOSTRA PAROLA. NON DIREMO NIENTE!
NON UNA PAROLA!
...

© Copyright Dargaud, 2017 by Armanet, Helpert & Coyére - Per l'Italia: Editoriale Aurea 2018

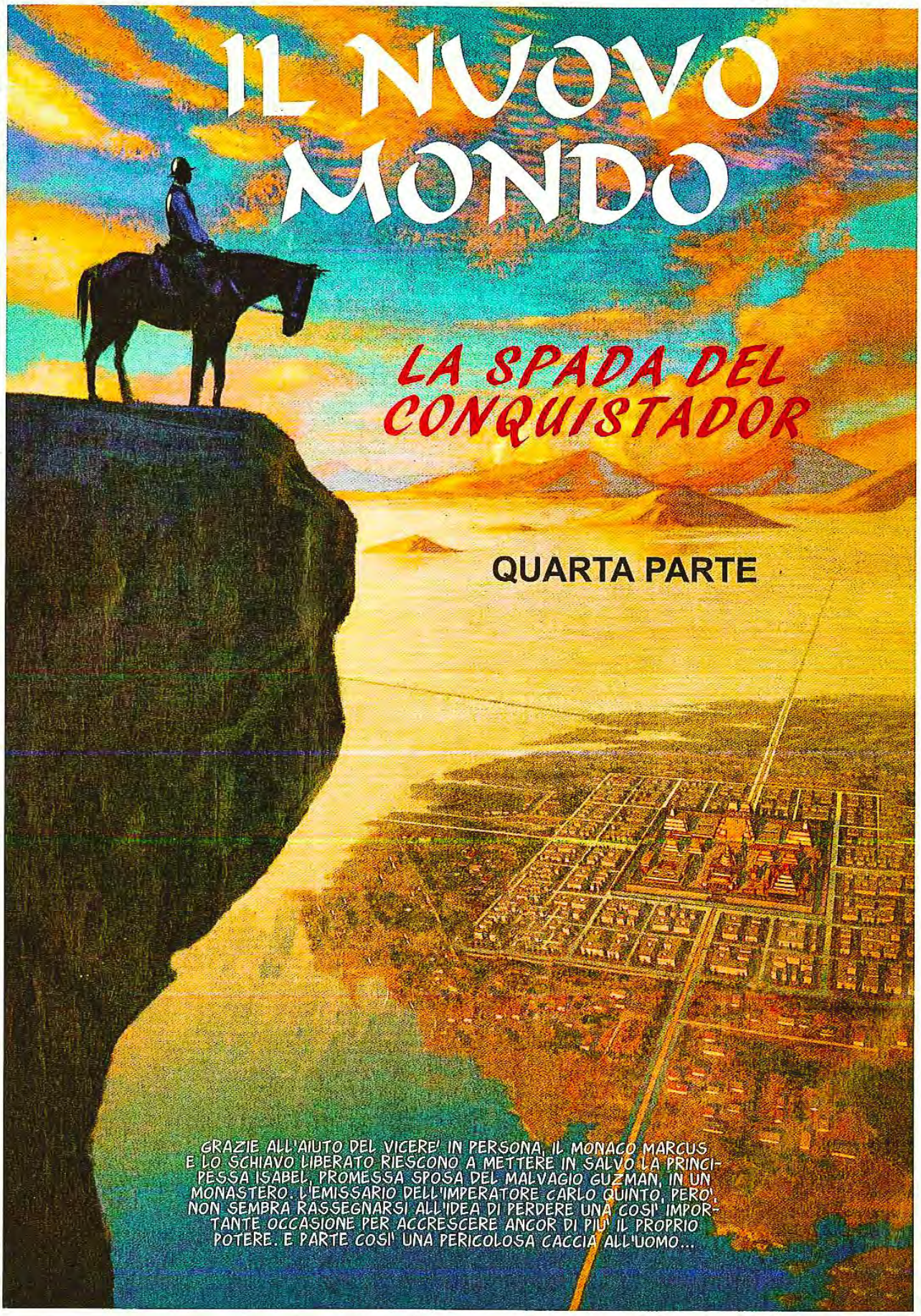
Testo di ARMANET/HELPERT

Disegno di COYERE

IL NUOVO MONDO

LA SPADA DEL CONQUISTADOR

QUARTA PARTE

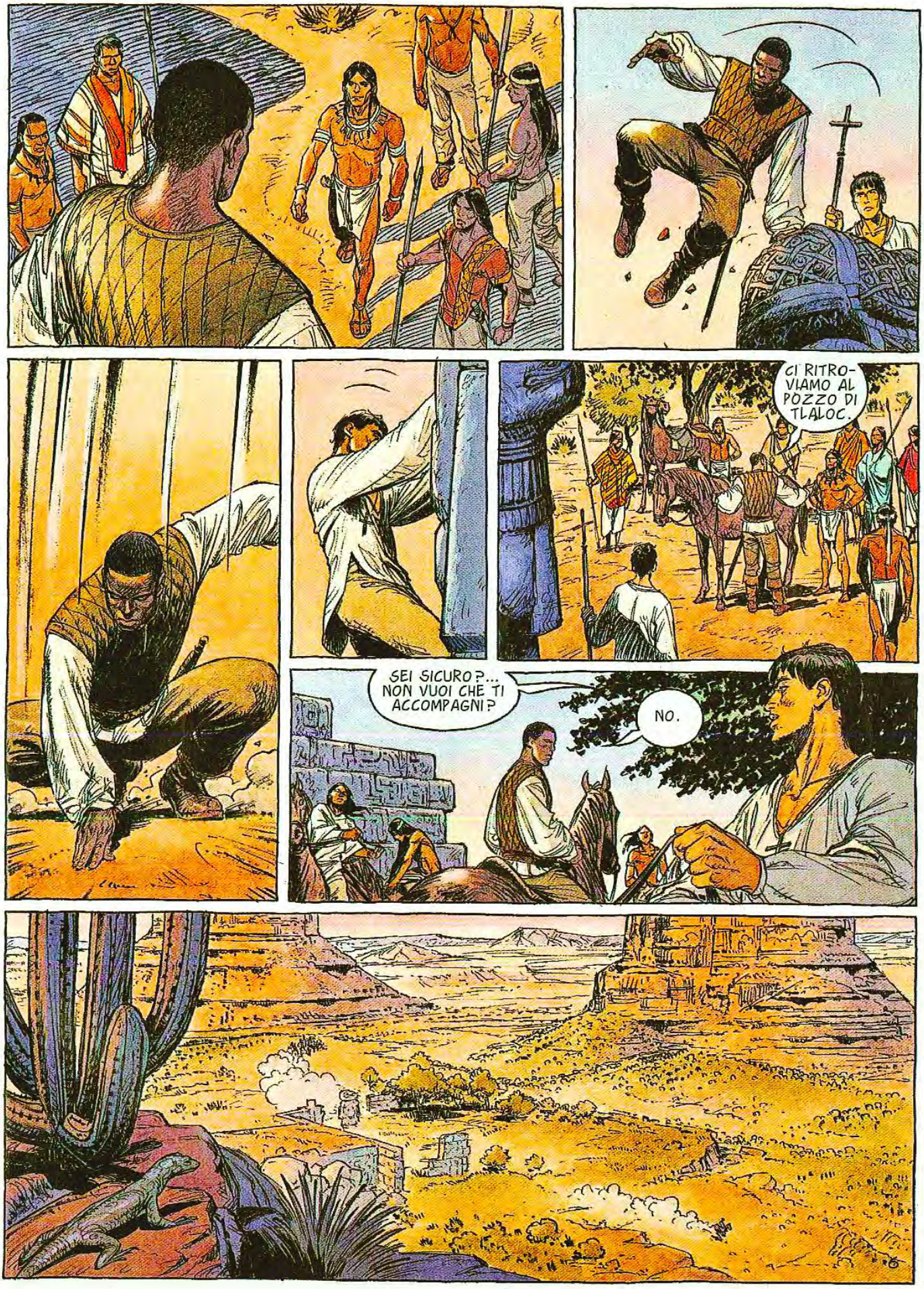


IL CONTE NUÑO DE GUZMAN!
NON DIMENTICATE L'ETICHETTA, GUZMAN!
A COSA DEVO UNA VISITA COSI' MATTINIERA, CONTE?
NON DITEMI CHE LE VOSTRE SPIE NON VI HANNO GIA' INFORMATO...
NON PASSO IL MIO TEMPO A SPIARVI, MIO CARO GUZMAN!
E' SCAPPATA!
AAAH... LE RAGAZZE DI OGGI SONO DAVVERO INSOPPORTABILI!
NON CREDO CHE L'IMPERATORE LA PRENDERA' ALLO STESSO MODO...
SPERO NON VOGLIATE SECCARE L'IMPERATORE CON LE VOSTRE FACCENDE DI CUORE!
E' SCAPPATA COL VOSTRO INVITATO, QUEL PRETE DA QUATTRO SOLDI!
SONO GRAVI ACCUSE!
VI CHIEDO DI ALLERTARE TUTTI I VOSTRI UOMINI... IMMEDIATAMENTE!
2

MIO CARO, ACCORDARE UN SIMILE RISALTO ALLA VOSTRA CATTIVA SORTE RISCHIEREBBE DI FARE DI VOI LO ZIMBELLO DELLA NUOVA SPAGNA!
IL PRIMO CHE OSA SORRIDERE, SE NE PENTIRA'!
VI CHIEDO DI BLOCCARE IL PORTO E DI LANCIARE UN MANDATO D'ARRESTO PER QUEL NEGRO...
... CHE VOI AVETE FATTO LIBERARE STUPIDAMENTE!
ADESSO POTETE ANDARE!
QUANTO ALLA VOSTRA RICHIESTA, PRENDERO' LE MISURE CHE RITERRO' NECESSARIE.
SEMBRATE DIMENTICARE CHE NON SI PUO' TRATTARE IL VICERE' DI SPAGNA COME UN IDIOTA!
NON C'E' TEMPO DA PERDERE!
SARO' OBBLIGATO A BLOCCARE TUTTE LE USCITE DELLA CITTA'. GLI UOMINI DI GUZMAN SONO CERTAMENTE GIA' ALLERTA.
IL VOSTRO PROGETTO DI MANDARE ISABEL IN SPAGNA E' COMPROMESSO.
SPERO CHE IL LUOGO DOVE L'AVETE NASCOSTA SIA DAVVERO SICURO...

HO FATTO PREPARARE UNA PICCOLA SQUADRA DI INDIANI CHE VI ASPETTERANNO ALL'ANTICA PORTA DEL SOLE...
PASSERETE DAI SOTTERRANEI DEL TEMPIO DI QUETZALCOATL. GUZMAN NON NE CONOSCE L'ESISTENZA.
SCOPRIRO' LA VERITA' SULLE SETTE CITTA' DI CIBOLA.
LA VERITA'! CREDETE SIA LA SOLA RAGIONE DELLA VOSTRA MISSIONE...
LA VERITA' E' CHE GLI SPAGNOLI HANNO UNA GRAVE MALATTIA AL CUORE E L'UNICA CURA E' L'ORO!

CHE ORRORE!
DOVRETE FORTIFICARE UN PO' IL VOSTRO CUORE SE VORRETE SOPRAVVIVERE A QUESTA SPEDIZIONE!
!!
AIIIIKK
POC
?!?


CI RITRO-
VIAMO AL
POZZO DI
TLALOC.
SEI SICURO?...
NON VUOI CHE TI
ACCOMPAGNI?
NO.

CHI VA LA'?
VLAM!!
FERMATEVI!
DOV'E'?
NON SO DI CHI STATE PARLANDO...
7

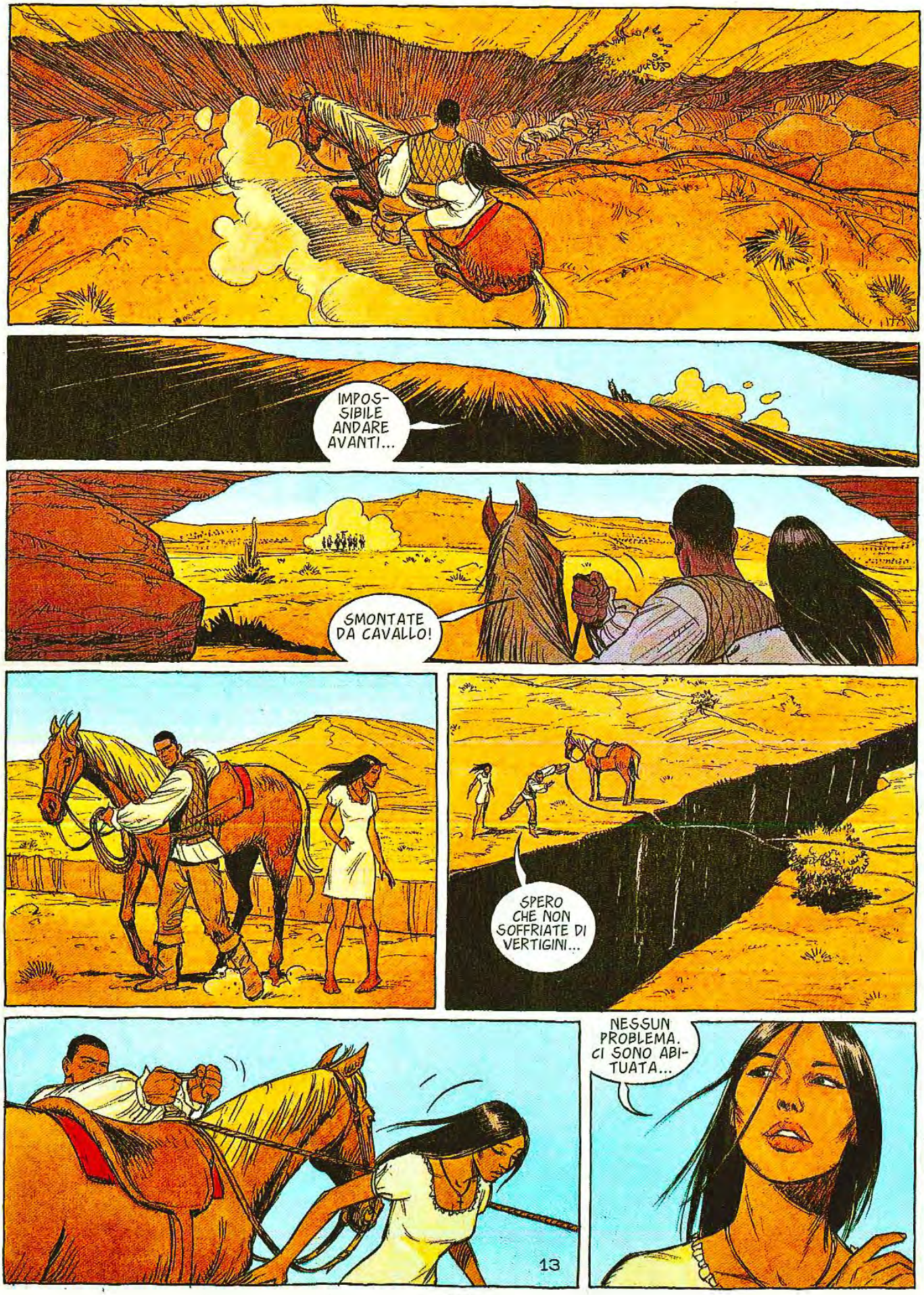
E' PECCATO MENTIRE, PADRE...
PERDONAMI, GESU'!

OHOOo...
PLAFF
?!?
BOK!
IL NEGRO!
IL BOIA!

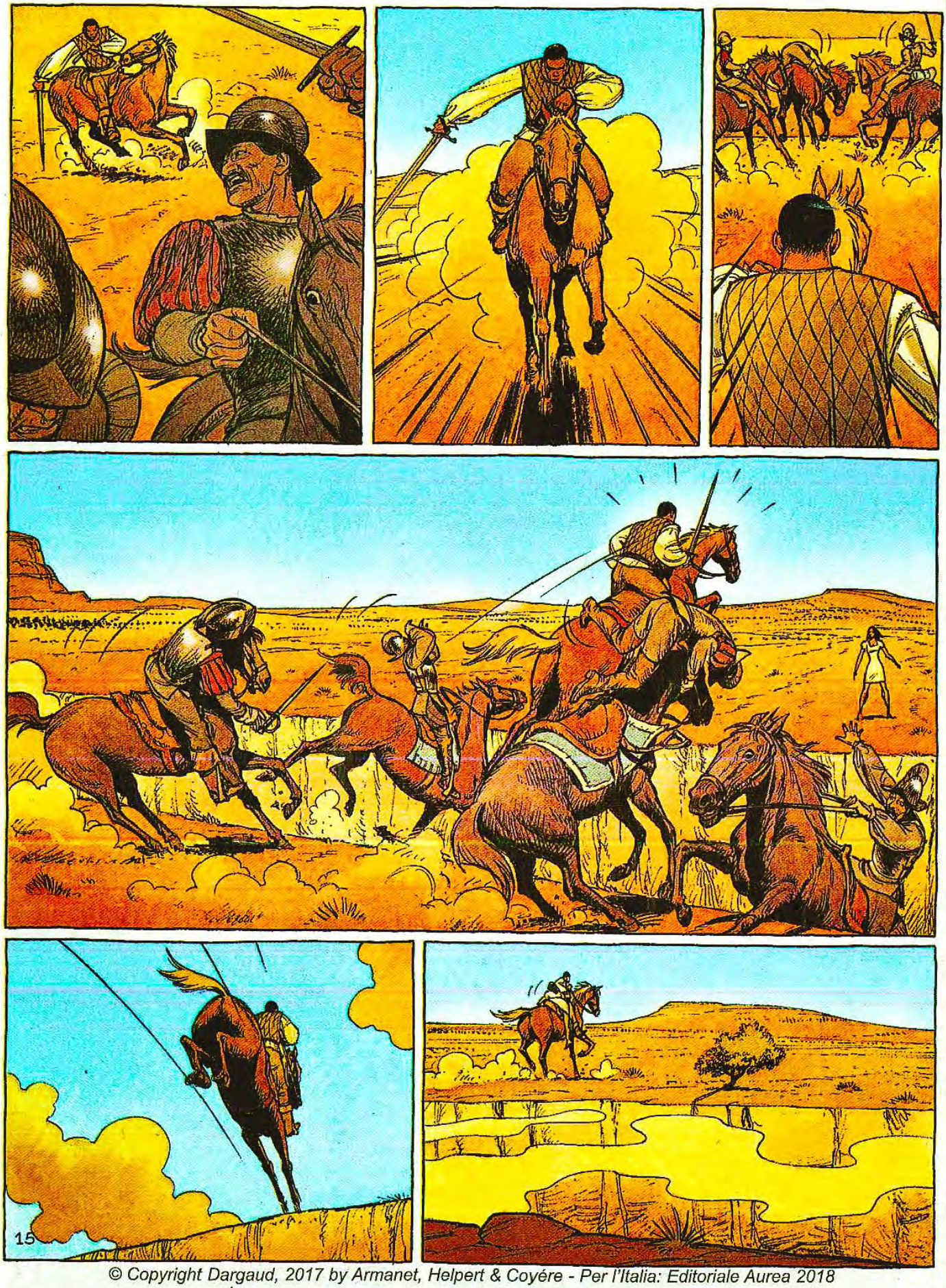
KLANG
AAAAAHH!!
KLANG
10

TCHAK!
?!
AAAAAHH!
11

?!
LUI DOV'E'?
NON E' PIU' IN GRADO DI NUOCERE, STATE TRANQUILLA...
ADESSO DOBBIAMO SCAPPARE. GLI UOMINI DI GUZMAN CI SONO ALLE CALCAGNA!
MA... CHE...?
SIAMO SPACCIATI!


IMPOS-
SIBILE
ANDARE
AVANTI...
SMONTATE
DA CAVALLO!
SPERO
CHE NON
SOFFRIATE DI
VERTIGINI...
NESSUN
PROBLEMA.
CI SONO ABI-
TUATA...
13

BANG!
BANG!
TCHAK
YAAAA-
HAAA



© Copyright Dargaud, 2017 by Armanet, Helpert & Coyére - Per l'Italia: Editoriale Aurea 2018

FINE DELL'EPISODIO

Testo di ARMANET/HELPERT

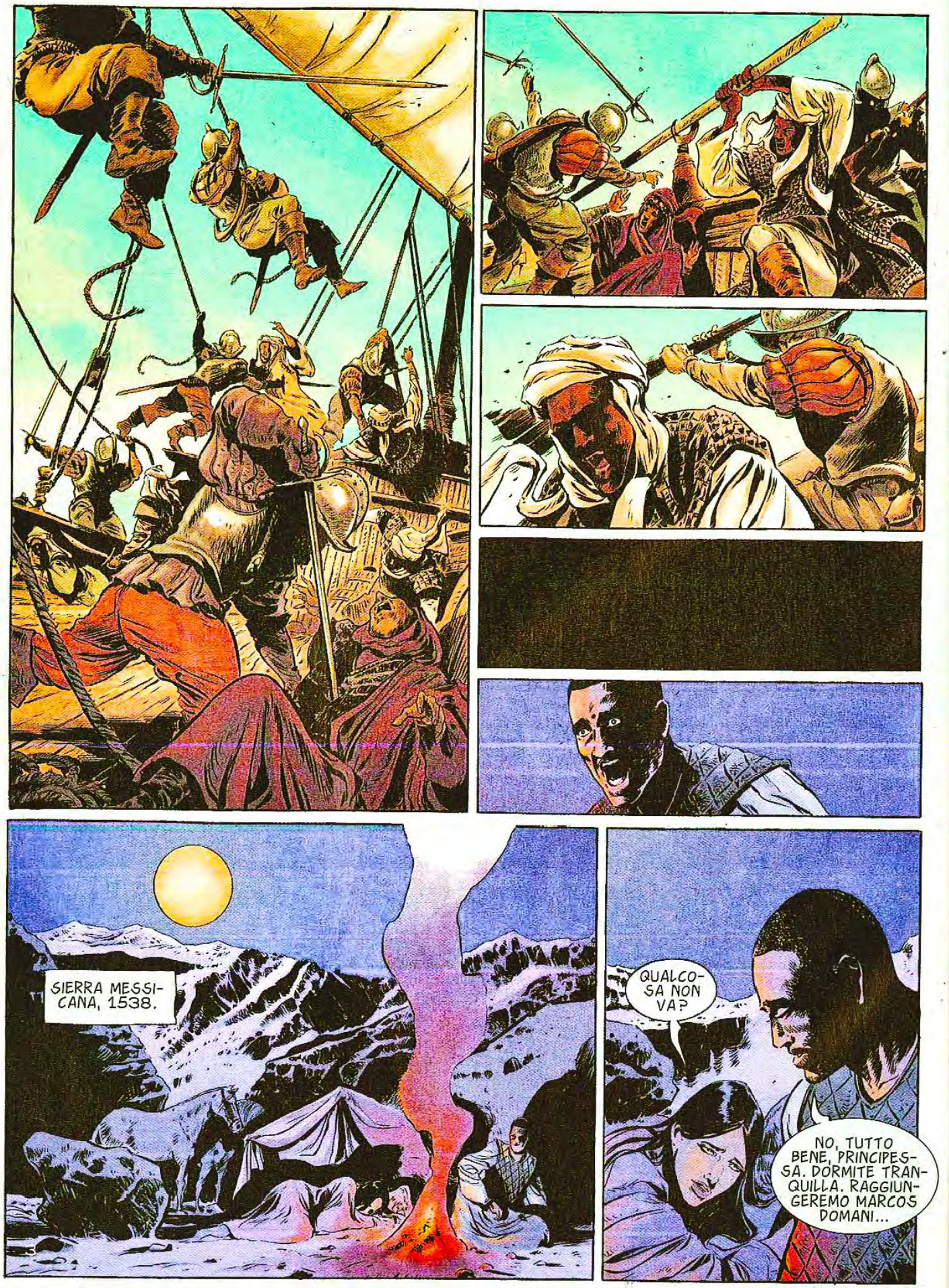
Disegno di CARLONI

IL NUOVO MONDO 2

LE SETTE CITTA' DI CIBOLA

PRIMA PARTE

MEDITERRANEO, AL LARGO DELLE COSTE MAROCCHINE, 1525.
SEI FELICE, ESTEBAN?
SI', E' IL MIO PRIMO VIAGGIO...
GUARDA... SI STA AVVICINANDO UNA NAVE!
ALLAH, PROTEGGICI DAGLI INFEDELI!


SIERRA MESSICANA, 1538.
QUALCOSA NON VA?
NO, TUTTO BENE, PRINCIPESSA. DORMITE TRANQUILLA. RAGGIUNGEREMO MARCOS DOMANI...

SONO DICIOTTO ANNI CHE IL MESSICO E' STATO CONQUISTATO E CHE IL VOLTO DEL MONDO E' CAMBIATO. MARCOS DE NIZA, MONACO FRANCESCANO INVIATO DAL PAPA PER TROVARE LE SETTE CITTA' DI CIBOLA VIENE IN SOCCORSO DI ISABEL, LA FIGLIA DEL DEFUNTO IMPERATORE AZTECO MONTEZUMA.
QUESTA, PROMESSA IN MATRIMONIO AL CRUDELE CONQUISTATORE NUÑO DE GUZMAN, FUGGE DAL MESSICO.
IL CONQUISTATORE NERO ESTEBAN HA STRAPPATO LA PRINCIPESSA ISABEL DALLE GRINFIE DI XICOTENGA, IL SANGUINARIO ALLEATO DI GUZMAN CHE SI E' LANCIATO AL LORO INSEGUIMENTO.
SONO MORTIFICATA, MARCOS... VI STO CAUSANDO SOLO PROBLEMI!
IL SEGUITO NON SARA' CERTO UNA GITA DI PIACERE.
NON TI PREOCCUPARE... SI ABITUERA'!
4

ECCO... COSI' NON MORIRAI DISSANGUATO!
QUEL NEGRO ME LA PAGHERA'!... GLI STRAPPERO' IL CUORE CON LE MIE MANI!
MI STUPIREBBE!
SI DIREBBE CHE LO AMMIRI...
E' IL MIO MIGLIORE ALLIEVO!
NON HAI PAURA DI LUI?
NO. MA UNO DI NOI DUE E' DI TROPPO IN QUESTO MONDO...
QUESTO E' TUO.
5

GLI SPAGNOLI HANNO CHIAMATO QUESTO POSTO SAN MIGUEL DE CULIACAN.
NON HANNO MAI VISTO UN BIANCO NERO!
SEI UN ELEMENTO RARO!

QUESTA MISSIONE E' STATA COSTRUITA DAL MIO PADRE ADOTTIVO CORTES.
E IL TEMPO DAI VOSTRI ANTENATI!

AVREI DOVUTO FARVI ABBANDONARE IL NUOVO MONDO E SPEDIRVI IN SPAGNA IMMEDIATAMENTE!
SMETTETELA DI TORTURARVI SU QUELLO CHE AVRESTE DOVUTO FARE!
MI DISPIACE AVERVI IMPOSTO LA MIA PRESENZA. SE VOLETE TORNERO' DA GUZMAN COSI' LA SMETTERA' DI INSEGUIRVI.

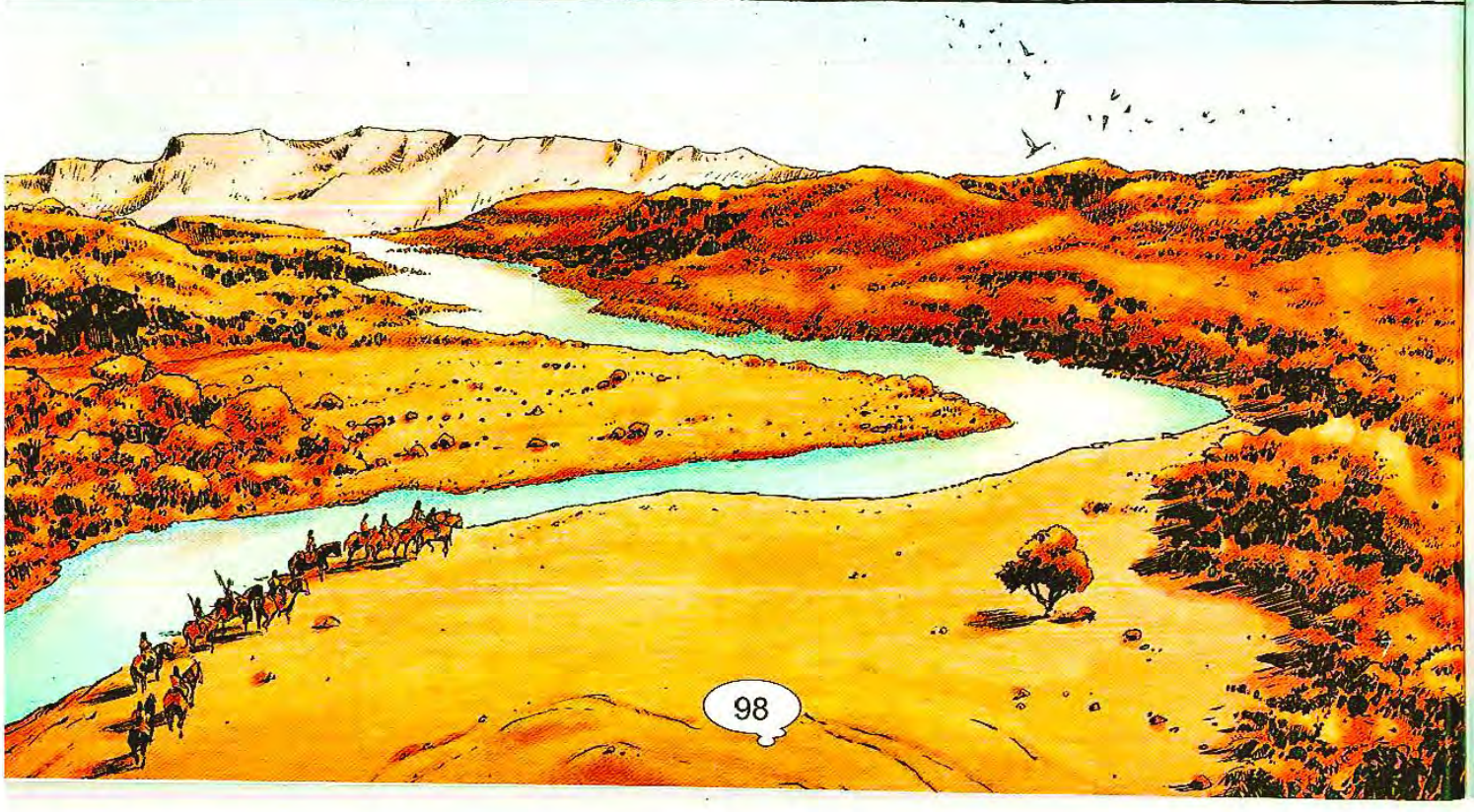
NON DITE SCIOCCHEZZE. HO SOLO PAURA PER LA VOSTRA INCOLUMITA' DURANTE QUESTO LUNGO VIAGGIO.
NON PREOCCUPATEVI PER ME. NON E' LA NATURA CHE MI FA PAURA.

NON PERDIAMO TEMPO CON INUTILI DISCUSSIONI.
DOBBIAMO CERCARE PROVVISTE E ANDARE VERSO NORD AL PIU' PRESTO.

UN GIORNO DOPO...

6

QUESTI SELVAGGI NON HANNO L'ARIA DI VOLERCI DARE IL BENVENUTO.
CI FAREMO CONSEGNARE TUTTO QUELLO CHE HANNO!
MI DISPIACE, MA IL GRANDE CAPO NERO HA COMPRATO TUTTO!
ESTEBAN E' PROPRIO FURBO!
NON NE SONO TANTO SICURO!
LUI NON FAREBBE COSI'... PARLEREBBE GENTILMENTE AL CAPO...
EHI, CAPO... SONO SICURO CHE HAI DELLE PROVVISTE NASCOSTE E CHE LE DARAI A NOI...
CERTO, VOSTRA ECCELLENZA...



IL RIO FUERTE... ALDILA' DI QUESTO FIUME LE TERRE SONO SCONOSCIUTE...
SE POTESSIMO VOLARE COME LE AQUILE, SAREMMO GIA' A DESTINAZIONE!
E DOVE SAREBBE IL DIVERTIMENTO?
CREDI CHE CE LA FARA'?...
E' UN MEMBRO DI QUESTA SPEDIZIONE ADESSO... NON POSSIAMO TORNARE INDIETRO.
HA ABBANDONATO TUTTO QUELLO CHE AVEVA.
ANCHE TU QUANDO TI SEI FATTO MONACO!

HO SENTITO CHE PARLAVATE DI ME!... DOVETE DIRMI QUALCOSA?
NO.
INVECE SI'... FRATELLO MARCOS SI DOMANDAVA SE NON RIMPIANGETE QUELLO CHE VI SIETE LASCIATA ALLE SPALLE.
IMMAGINO NON VI RIFERIATE A QUEL BRUTO DI GUZMAN, MA ALLE MIE RICCHEZZE E ALLA MIA EREDITA'!
IN EFFETTI, PRINCIPESSA...
PRINCIPESSA! ANDIAMO, FRATELLO MARCOS...
... NON SONO ALTRO CHE LA PRINCIPESSA DEGLI SCORPIONI DEL DESERTO!
SCUSATEMI...
VI PREGO, NON SCUSATEVI... E COMUNQUE, NON HO MAI AVUTO NULLA.
CORTES HA GESTITO LA MIA EREDITA' IN NOME DELLA CORTE DI SPAGNA COSI' COME MENDOZA. SONO LA PRINCIPESSA DI NIENTE, NEMMENO DI ME STESSA.
MA APPARTENEVO ALLA SPAGNA E SE GLI SPAGNOLI NON FOSSERO VENUTI, SAREI STATA LA SPOSA DI UN AZTECO SANGUINARIO COME XICOTENGA!
GRAZIE, PRINCIPESSA.
SE CI TENETE, SARO' UNA PRINCIPESSA... MA HO SOLO DUE SUDDITI!
ADESSO SONO LIBERA... NON HO PIU' NIENTE, MA SONO LIBERA... GRAZIE A VOI, SIGNORI...
E' UN VERO PARADISO!
MANCANO SOLO ADAMO ED EVA!
SI', MA PRIMA DI CREARE L'UOMO, DIO HA CREATO IL MONDO ANIMALE! TUTTE LE BESTIE SELVAGGE VENGONO AD ABBEVERARSI QUI...
NON SARA' CERTO QUESTO A IMPEDIRMI DI DISSETARMI!
9

E' PRONTO!
SAPETE ANCHE CUCINARE?
DURANTE LA MIA INFANZIA NON ERO AFFATTO INTERESSATO AL MESTIERE DELLE ARMI...
... MIO PADRE E MIA MADRE AVEVANO UNA LOCANDA AL MERCATO. MIA MADRE ERA UNA CUOCA FORMIDABILE E MI HA INSEGNATO LA SUA ARTE.
CON I MIEI FRATELLI E LE MIE SORELLE SERVIVAMO NELLA GRANDE SALA DOVE SI RITROVAVANO MERCANTI MA ANCHE POETI...
ME LO RICORDO COME UN SOGNO...
E CHE E' SUCCESSO?
AVRO' AVUTO QUINDICI ANNI E CON MIA SORELLA PIU' GRANDE CI SIAMO IMBARCATI SU UNA NAVE PER FAR VISITA A NOSTRO ZIO... E SIAMO STATI ATTACCATI DA UNA NAVE DA GUERRA SPAGNOLA...
IL NOSTRO CAPITANO GLI HA CONSEGNATO TUTTO IL CARICO, SUPPLICANDOLI DI RISPARMIARE LA VITA AI PASSEGGERI E AI MARINAI... MA SI SONO MESSI A RIDERE...
HANNO MASSACRATO GLI UOMINI E VIOLENTATO LE DONNE... MIA SORELLA... POI LI HANNO UCCISI TUTTI. IO SONO SOPRAVVISSUTO...
LUI NO! LO PORTERO' NELLE AMERICHE!... SARA' IL MIO SCHIAVO.
ERA NUÑO DE GUZMAN...
10

NON MI HA TRATTATO DA SCHIAVO... MI HA INSEGNATO L'ARTE DELLA SPADA E HA FATTO DI ME QUEL CHE SONO...
E' STATO LUI A DONARMI QUESTA LAMA DI TOLEDO...
SENZA GLI SPAGNOLI STAREI NELLA CUCINA DELLA LOCANDA DEI MIEI GENITORI...
I TUOI GENITORI...
ORMAI SONO VECCHI... SE ALLAH HA VOLUTO, ADESSO SARANNO CON I LORO FIGLI E I LORO NIPOTI E CONTINUERANNO A RICEVERE MERCANTI E POETI...
MIA MADRE... SONO SICURO CHE A VOLTE PENSERA' A QUELLA FIGLIA GRANDE CHE TANTO AMAVA E A QUEL FIGLIO CHE NON SA CHE E' ANCORA VIVO.
PERCHE' NON AVETE UCCISO GUZMAN?
NON MI INTERESSA LA MORTE DI NESSUNO, NEMMENO LA SUA.
COSA VORRESTI, ALLORA?
CAMMINARE DI NUOVO SULLA TERRA DELLA MIA CITTA' NATALE, RESPIRARE GLI ODORI DEGLI ULIVI E CON LE BRACCIA PIENE DI REGALI, TORNARE DA MIA MADRE DICENDOLE CHE SONO TORNATO DOPO UN LUNGO VIAGGIO.

MARCOS!... MI STATE CONTROLLANDO?
IO... E' MOLTO PERICOLOSO. ESTEBAN HA DETTO CHE GLI ANIMALI SELVAGGI VENGONO AD ABBEVERARSI QUI.
GLI ANIMALI SELVAGGI NON MI FANNO PAURA, MA GLI SGUARDI INDISCRETI...
IO... ME NE VADO.
SAPETE... NON SIETE PROPRIAMENTE PROFUMATO... NON VI LAVATE MAI?
BE'... ECCO...
AGLI SPAGNOLI NON PIACE L'ACQUA?
MA SI'!
ALLORA VENITE!
NON SO SE...

FORZA!... FORSE NON SAPETE NUOTARE?
NO!
NON E' PROFONDO E SAREBBE UN VERO PECCATO NON APPROFITTARE DI QUEST'ACQUA FRESCA...
13

© Copyright Dargaud, 2018 by Armanet, Helpert & Carloni - Per l'Italia: Editoriale Aurea 2018

Testo di ARMANET/HELPERT

Disegno di CARLONI

IL NUOVO MONDO 2

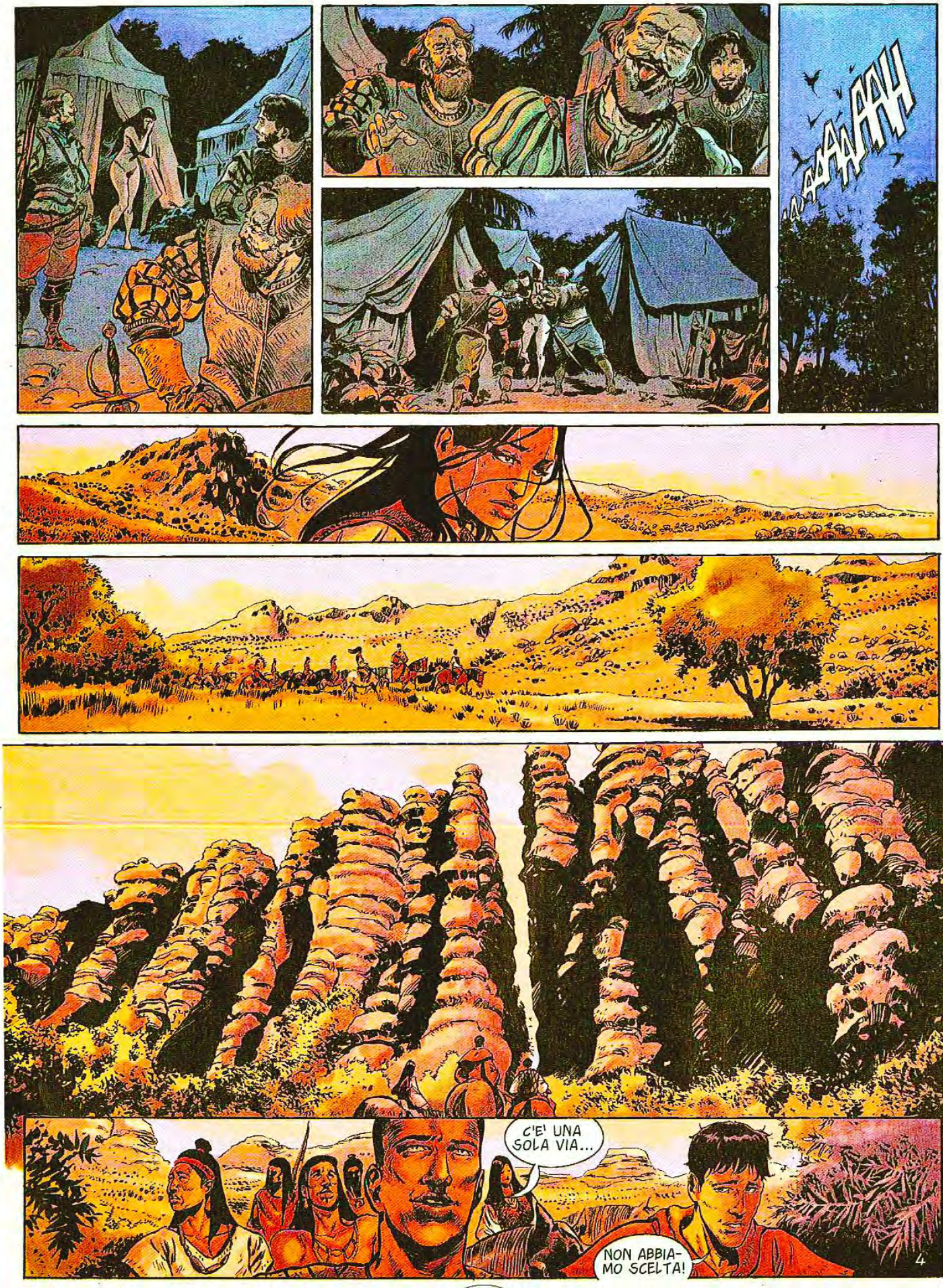
LE SETTE CITTA' DI CIBOLA

SECONDA PARTE

MENTRE CERCANO DI RAGGIUNGERE LA CITTA' DI CIBOLA, IL MONACO MARCOS, IL CONQUISTATORE NERO ESTEBAN E LA PRINCIPESSA AZTECA ISABEL VENGONO INSEGUITI DA GUZMAN, PROMESSO SPOSO DELLA DONNA E DA XICOTENGA, SANGUINARIO E TEMIBILE ALLEATO DELLO SPAGNOLO. MA TRA IL FRATE E LA FIGLIA DEL FAMOSO MONTEZUMA STA NASCENDO QUALCOSA CHE VA OLTRE LO SPIRITO DI CARITA'...

NON MUOVETEVI!
SE L'ATTACCATE SARA' COMUNQUE PIU' VELOCE!
2

ATTENTO, IDIOTA!... RISCHI DI ROVINARLA!
HAI PAURA?
LE ASSOMIGLI...
TOGLITI DAI PIEDI!


AAAAHH
C'E' UNA SOLA VIA...
NON ABBIAMO SCELTA!
4

ALDILA' DI QUESTA FALESIA C'E' IL TERRITORIO DEI CHIRICAHUAS.
E' UN PROBLEMA?
NON LO SO ANCORA...
ANDIAMO!
NO... STA PER FARE BUIO. PARTIREMO DOMANI ALL'ALBA.
MA CHE...?
UN AVVERTIMENTO... CI CONSIGLIANO DI TORNARE INDIETRO.
5

IN PIEDI!
DOV'E' LA SCORTA?
SONO SCAPPATI DURANTE LA NOTTE... NON LI BIASIMO.
HAI PAURA?
NO.
BE'... NON SIETE CURIOSI DI SAPERE COSA C'E' DALL'ALTRA PARTE?
F-ZAP!
NON FATE UN GESTO... POSSONO COLPIRCI IN UN LAMPO!
6

IL GRANDE CAPO VUOLE SAPERE COSA CI FANNO GLI STRANIERI SUL TERRITORIO DEI CHIRACAHUAS.
COME CONOSCETE LA NOSTRA LINGUA?
HO VISSUTO A TENOCHTITLAN MA SONO IO A FARE LE DOMANDE.
IO TI CONOSCO... SEI IL CONQUISTATORE NERO, L'AMICO DI GUZMAN, LO SCHIAVISTA!
GUZMAN NON E' PIU' UN MIO AMICO!
MENTI!... DOVE STATE ANDANDO?
SIAMO DIRETTI A CIBOLA!
SIETE SOLO DEGLI ANIMALI AVIDI DI RICCHEZZE!
NO!... VENIAMO PER PORTARE LA PAROLA DI CRISTO!
GLI SPAGNOLI TRASMETTONO LA PAROLA DEL LORO DIO A COLPI DI SPADA!
NON C'E' BISOGNO DI SPADE PER PORTARE LA PACE!
IL TUO DIO HA IL POTERE DI CURARE?
SI'.
ALLORA TU CHE SEI UN SUO SERVITORE HAI I SUOI STESSI POTERI?
IO... SONO SOLO UN SUO SERVITORE...
SE IL TUO DIO E' COSI' POTENTE, ALLORA LO PROVERAI!

IL FIGLIO DEL CAPO STA PER RAGGIUNGERE IL GRANDE SPIRITO. DOVRAI CURARE QUESTO RAGAZZO.
SE GUARIRA', CREDEREMO NEL TUO DIO. ALTRIMENTI MORIRETE!
QUESTA DONNA E' UNA PRINCIPESSA AZTECA, NON HA NIENTE A CHE VEDERE CON TUTTO QUESTO!
E' CRISTIANA... CHE PREGHI CON VOI!
TEMO DI NON POTER FARE NIENTE PER LUI!
PREGA!
PREGATE ANCHE VOI!
E VOI NON PREGATE?
NON SONO CRISTIANO, LO SAPETE...
CHE FATE?
HA QUASI ABBANDONATO IL SUO CORPO... CERCO DI RISVEGLIARLO AFFINCHE' LOTTI!
E' TROPPO GIOVANE PER MORIRE.
ANCHE NOI!
ANDATE A PRENDERE DELL'ACQUA...

LA FEBBRE E' SCESA... ESTEBAN E' CON LUI.
VIVRA'?
CREDO DI SI'.
NON HO AVUTO NE' PADRE NE' MADRE... SOLO SERVITORI...
NESSUNO MI HA MAI AMATA...
SE TU NON APPARTENESSI A DIO, MI PIACEREBBE CHE FOSSI MIO.
SE NON APPARTENESSI A DIO, SARESTI MIA.
AMAMI... ADESSO!

NON HO IL DIRITTO...
LA MORTE PUO' RAGGIUNGERCI IN QUALSIASI MOMENTO... VOGLIO ESSERE STATA AMATA PRIMA!
VIVRA'!
IL BAMBINO E' SALVO GRAZIE A TE.
LE VOSTRE PREGHIERE HANNO FUNZIONATO. DOV'E' MARCOS?
STA PREGANDO ANCORA!
NON SERVE PIU'!
PREGA PER LA SALVEZZA DELLA PROPRIA ANIMA!
CHE HA FATTO?
MI HA AMATA.
CI MANCAVA SOLO QUESTA!
E' STATA COLPA MIA!
HAI TRASFORMATO LA SUA VITA IN UN INFERNO... CONOSCO QUEL GENERE D'UOMO... NON POTRA' MAI PERDONARSI LA SUA COLPA!
10

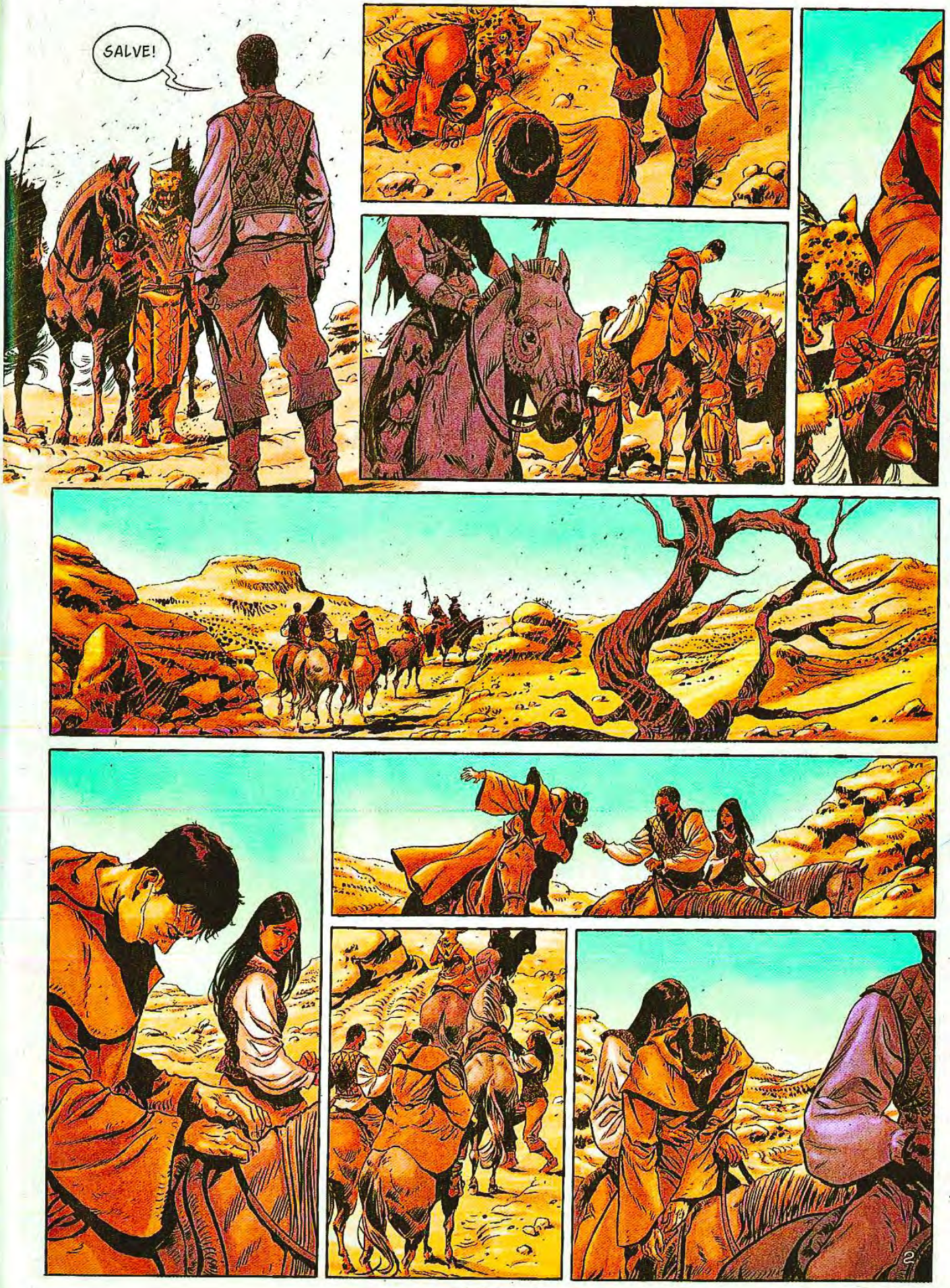
IL CAPO VUOLE CHE TU DIA LA BENEDIZIONE DEL TUO DIO AL NOSTRO POPOLO.
NON E' PIU' IN MIO POTERE.
DI' AL TUO CAPO CHE ADESSO QUESTA CROCE GLI APPARTIENE...
E' INSOPPORTABILE AVERE DUE COMPAGNI COME VOI!
DOVE VAI?
TORNO IN SPAGNA PER IMPLORARE IL PERDONO DEL PAPA!
POVERO STUPIDO! IL PAPA SE NE INFISCHIA DEI TUOI PROBLEMI DI COSCIENZA PERCHE' SEI ANDATO A LETTO CON QUESTA RAGAZZA!
QUESTA STORIA NON TI RIGUARDA!
11

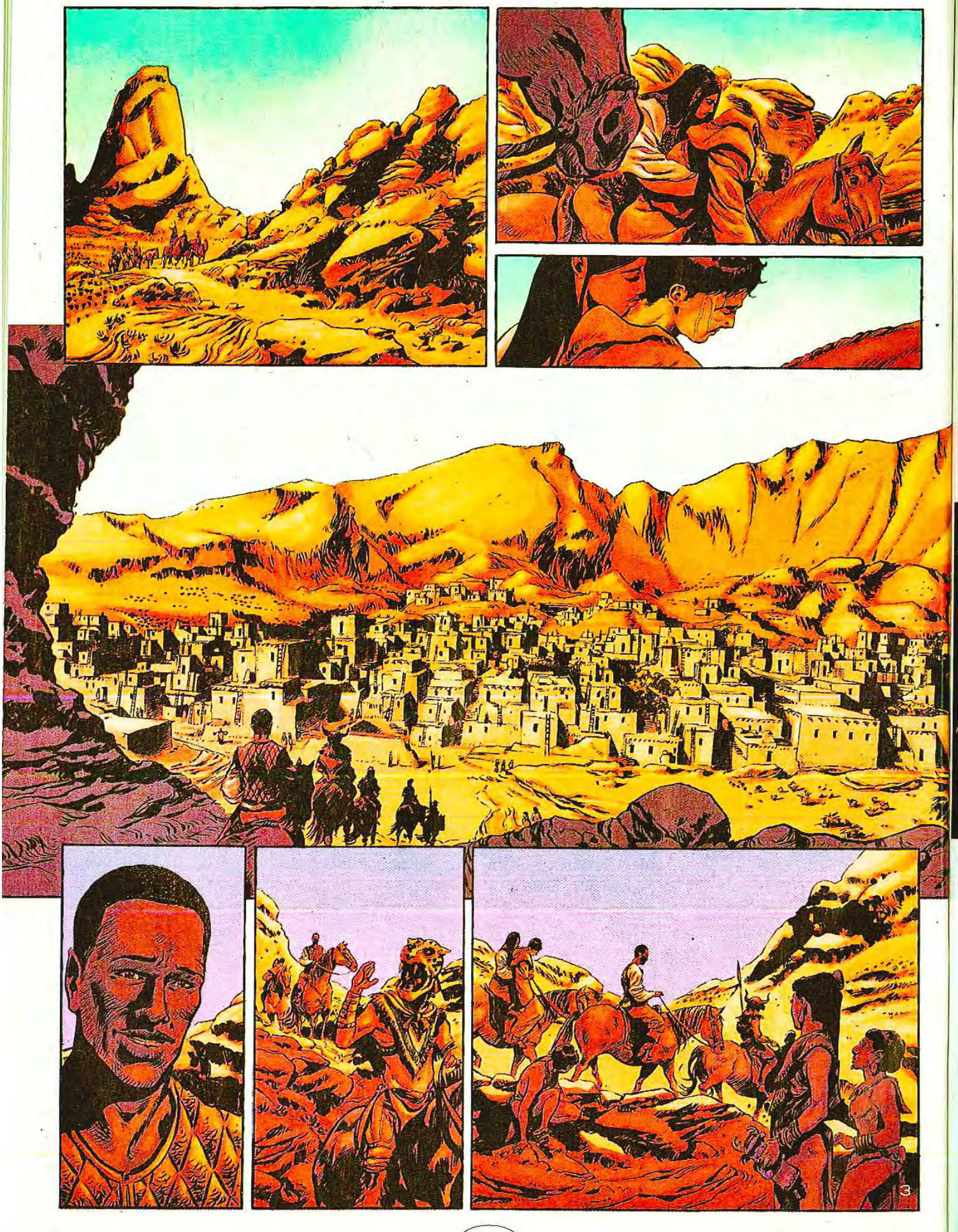
SCU-
SAMI...
TI HO FATTO TRADIRE LA TUA FEDE... MA L'AMORE CHE PROVI PER ME VA DAVVERO CONTRO L'AMORE CHE PROVI PER DIO?
12

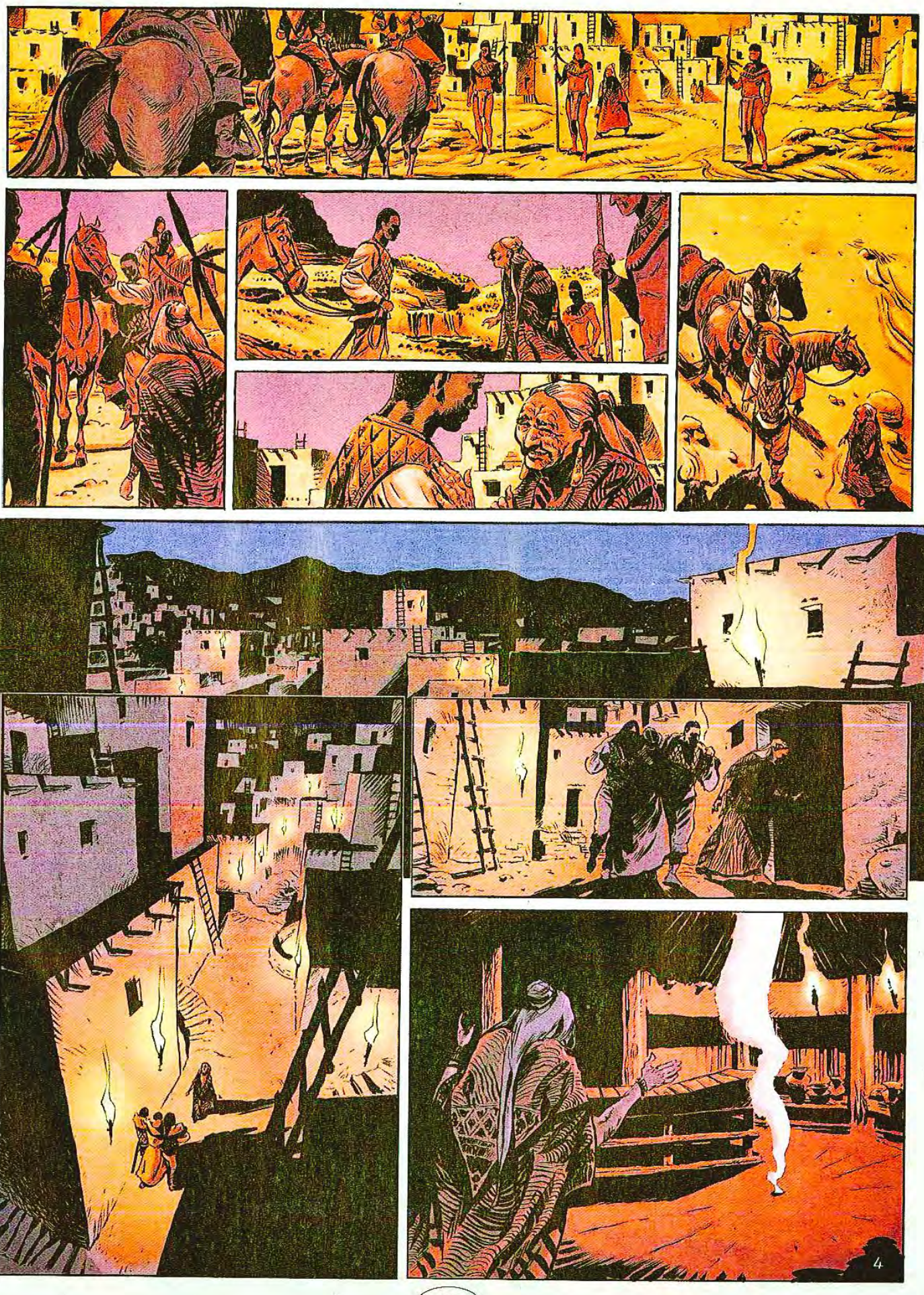
EHI, TU... HAI VISTO IL NEGRO, IL MONACO E LA PRINCIPESSA AZTECA?
ALLORA ERA DAVVERO UN PRINCIPESSA AZTECA?
LA FIGLIA DEL GRANDE MONTEZUMA IN PERSONA!
SONO TROPPO FORTI PER TE. NON LI PRENDERAI MAI!... SONO PARTITI VERSO NORD, VERSO CIBOLA... MA SOLO DEGLI OCCHI PURI POSSONO CONTEMPLARLA!
E' UNA FONTANA...
NON MI SEMBRA FUNZIONARE...
MAGNIFICO SISTEMA...

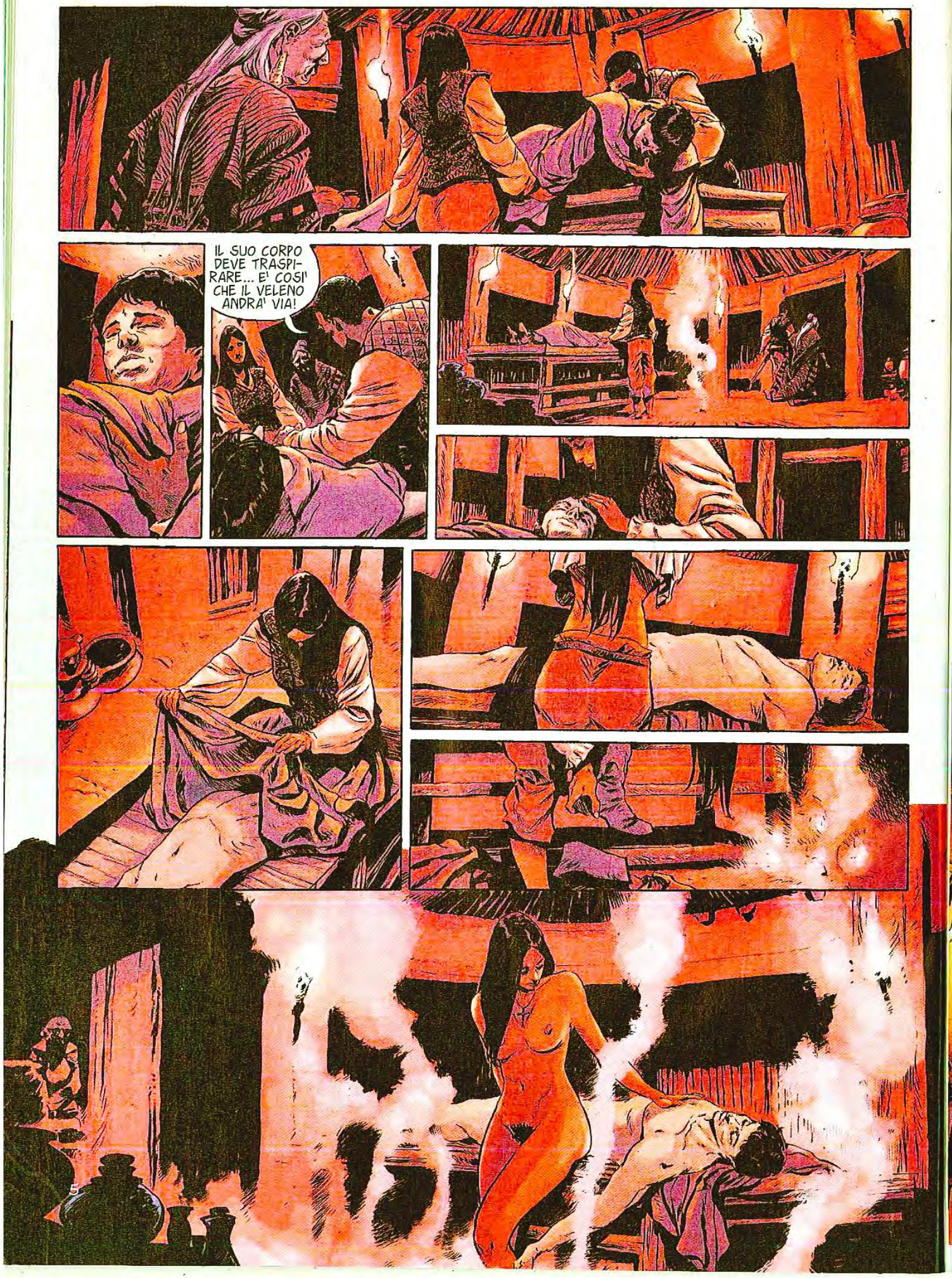
POTREBBE ESSERE UNA TRAPPOLA...
NO... NESSUN VOLO DI RAPACI... SE QUEST'ACQUA FOSSE AVVELENATA, GLI AVVOLTOI ASPETTEREBBERO IL LORO PASTO.
E' SQUISITA!
SSS-SSSSS
SSSSS
SSSSSSSS
NON TI MUOVERE!
14

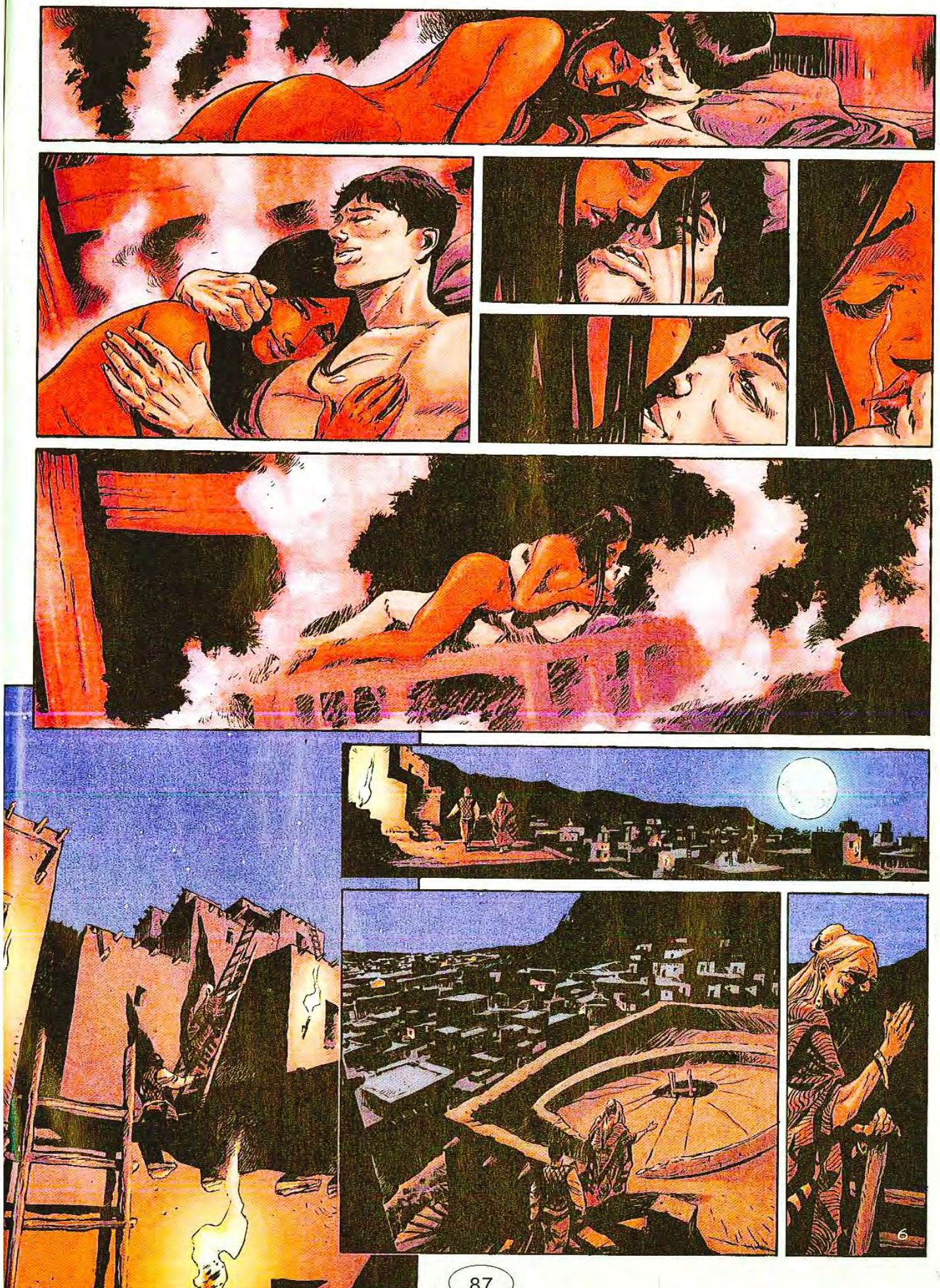
© Copyright Dargaud, 2018 by Armanet, Helpert & Carloni - Per l'Italia: Editoriale Aurea 2018


SALVE!




4


IL SUO CORPO DEVE TRASPIRARE... E' COSI' CHE IL VELENO ANDRA' VIA!

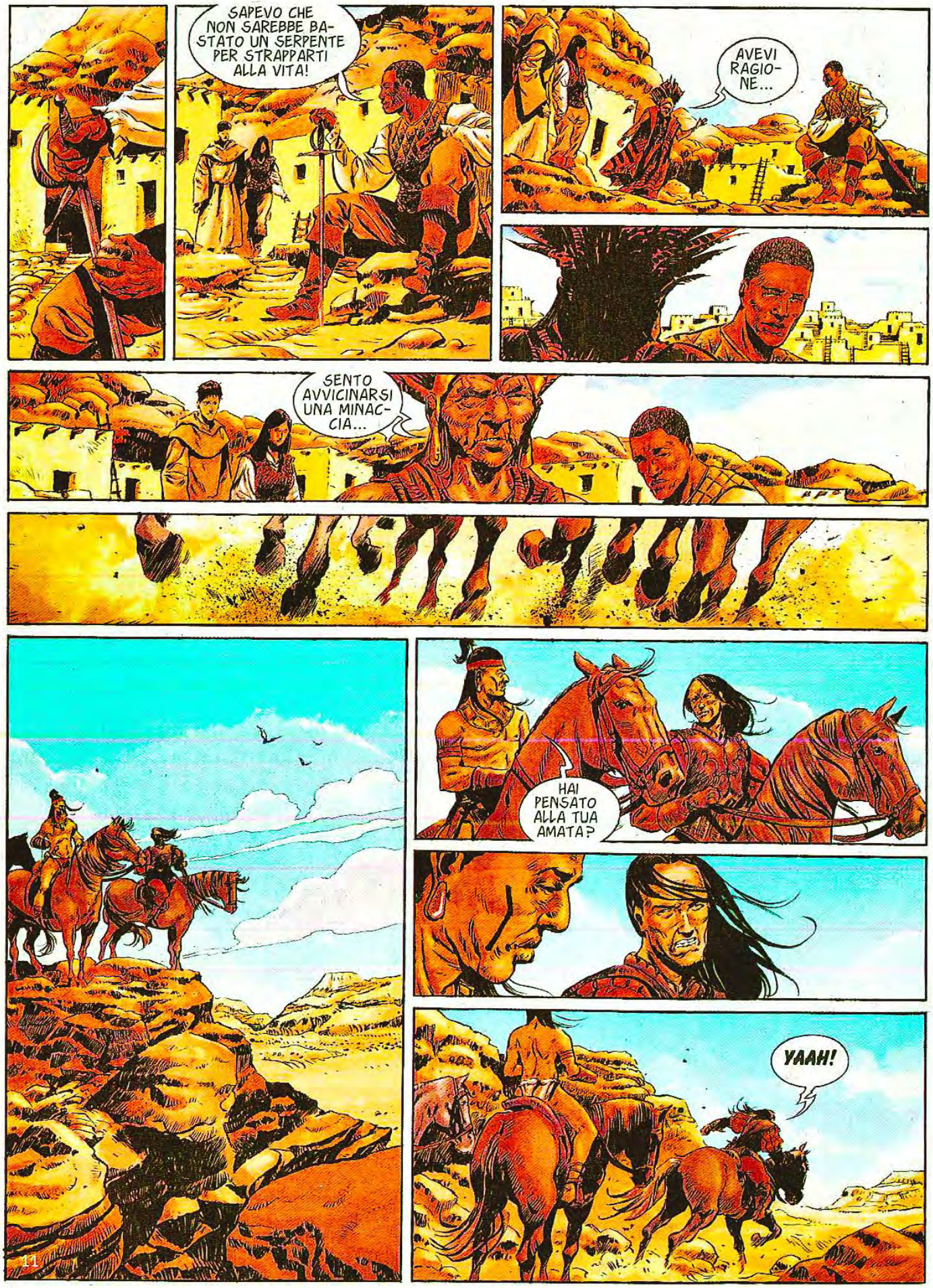

6

IL COLORE DELLA TUA PELLE NON E' NORMALE.
DOVE HAI IMPARATO LA MIA LINGUA?
HO VIAGGIATO... UN UOMO NON DEVE ACCONTENTARSI DEI LIMITI DEL SUO ORIZZONTE...
IO NON MI SONO ACCONTENTATO.
SEI DELUSO?
DOVREI?
NON C'E' ORO QUI!
QUESTA NON E' CIBOLA?
SEGUIMI...
7

NON E' L'ORO CHE CERCHI.
NE SEI SICURO?
TU CERCHI L'AMORE CHE HA LASCIATO IL TUO CUORE DA MOLTO TEMPO.

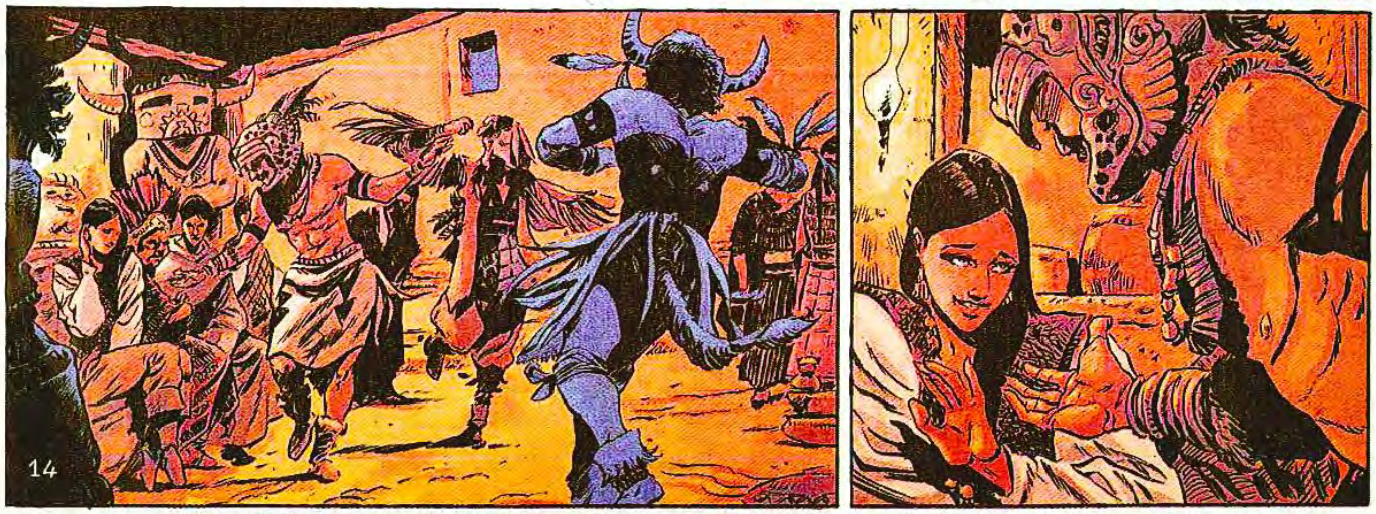
HAI SOFFERTO... CHI HAI PERSO?
MIA SORELLA... MIA MADRE... LA MIA LIBERTA'!
HO SEGUITO LA VIA DEL MALE!
IL MALE NON PUO' ESSERE PER SEMPRE!
QUALCOSA TI PREOCCUPA?
IO... MI DISPIACE... VENENDO QUI ABBIAMO PORTATO LA SVENTURA... UN'ORDA DI SPAGNOLI E' SULLE NOSTRE TRACCE...
ADESSO VAI... DEVO AIUTARE IL TUO COMPAGNO A TROVARE IL SUO CAMMINO.

SVE-
GLIATI...
CHE E' SUCCES-SO?
HO CRE-DUTO CHE TU...
... CHE FOSSI MORTO?
HO FATTO UNO STRANO SOGNO... UNA PRE-SENZA MI HA SAL-VATO DA UN ABIS-SO OSCURO...
LA MIA ANIMA SI E' LEVATA NEL CIELO...
AVEVO L'IMPRES-SIONE DI VOLARE COME UN UCCEL-LO... HO SORVO-LATO PIANURE E VALLATE...
HO RAGGIUNTO UN POSTO DOVE L'ERBA ERA VERDE, AI PIEDI DI UNA MONTAGNA COPERTA DI NEVE...
STRANI BUFALI PASCOLAVANO IN PACE... POI MI HAI RISVEGLIATO...
HAI VEGLIATO SU DI ME...
10


SAPEVO CHE NON SAREBBE BASTATO UN SERPENTE PER STRAPPARTI ALLA VITA!
AVEVI RAGIONE...
SENTO AVVICINARSI UNA MINACCIA...
HAI PENSATO ALLA TUA AMATA?
YAAH!
11

VUOI ANDARTENE?
LA MIA MISSIONE E' INUTILE. QUESTI INDIANI NON HANNO BISOGNO DELLA NOSTRA RELIGIONE...
CHE FARAI?
TORNERO' IN SPAGNA NEL MIO MONASTERO.
E IO?
L'IMPERATORE FARA' GIUSTIZIA, ME NE OCCUPERO' IO.
VIGLIACCO!
COME?!
SEI SOLO UN VIGLIACCO!... PREFERISCI SPRECARE LA TUA VITA IN UN MONASTERO POLVEROSO PIUTTOSTO CHE...
SEI FISSATO COME L'INQUISITORE!
E' UN FANATICO MA ALMENO LUI NON INFRANGE LA REGOLA!
12

AH SI'?... EPPURE HO SENTITO DIRE CHE LUI E LA VIRTU' NON SONO ANDATI SEMPRE A BRACCETTO!
HA DELLE AMANTI?
NO... LE DONNE NON GLI INTERESSANO... TU, PIUTTOSTO... TU SARESTI IL SUO TIPO.
COSI' AVETE GLI STESSI GUSTI?
CHE PENSERANNO DI NOI?
CHE HAI UNA BELLA FORTUNA AD AVERE ACCANTO UNA RAGAZZA COME ME!
13



© Copyright Dargaud, 2018 by Armanet, Helpert & Carloni - Per l'Italia: Editoriale Aurea 2018

Testo di ARMANET/HELPERT

Disegno di CARLONI

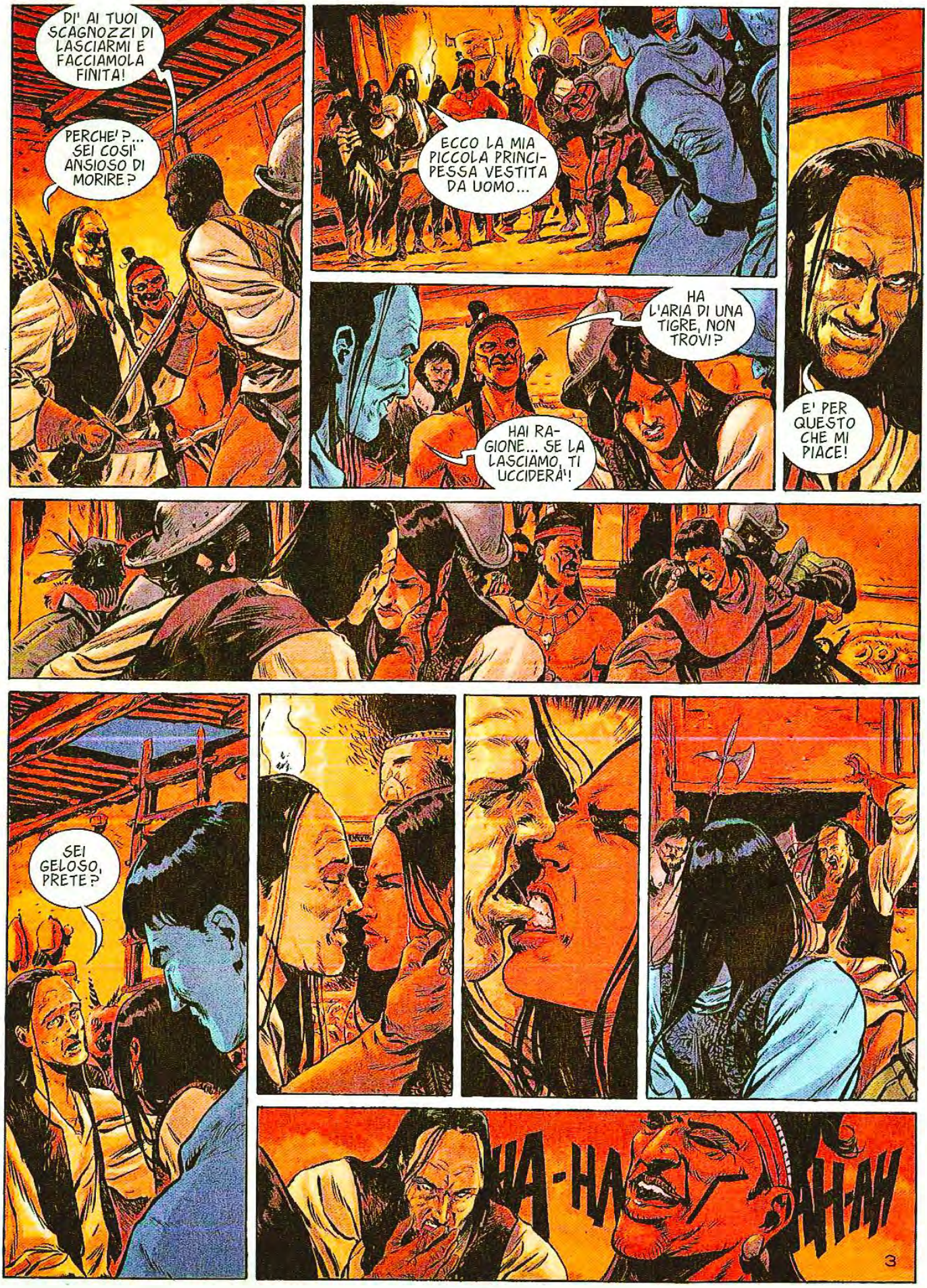
IL NUOVO MONDO 2

LE SETTE CITTA' DI CIBOLA

QUARTA PARTE

COM'ERA PREVEDIBILE, TRA MARCOS E ISABEL E' NATO UN AMORE IMPOSSIBILE, CHE DIFFICILMENTE POTRA' ANDARE OLTRE LE PROMESSE DEL MONACO. ARRIVATI A CIBOLA, PERO', I TRE SEMBRANO AVER TROVATO UN LUOGO DI PACE... UNA PACE CHE SARA' PRESTO INTERROTTA DALL'ARRIVO DEL CONQUISTATORE GUZMAN E DEL GUERRIERO AZTECO XICOTENGA...

POW
NON IMPOR-
TUNARE LA MIA
FIDANZATA!
TAC
TIC
VEDI CHE NON
MANCO MAI UN
APPUNTA-
MENTO!?


DI' AI TUOI SCAGNOZZI DI LASCIARMI E FACCIAMOLA FINITA!
PERCHE'?... SEI COSI' ANSIOSO DI MORIRE?
ECCO LA MIA PICCOLA PRINCIPESSA VESTITA DA UOMO...
HA L'ARIA DI UNA TIGRE, NON TROVI?
HAI RAGIONE... SE LA LASCIAMO, TI UCCIDERA'!
E' PER QUESTO CHE MI PIACE!
SEI GELOSO, PRETE?
HA-HA-AH-AH
3

TI DO IL BENVENUTO, VALOROSO PRINCIPE DI SPAGNA!
A NOME DI SUA MAESTA' CARLO QUINTO TI RINGRAZIO PER LA TUA OSPITALITA' E...
... PRENDO POSSESSO DI QUESTE MODESTE TERRE.
L'ORO NON TI INTERESSA PIU'?
SAI PARLARE AL MIO CUORE, VECCHIO!
SII MIO OSPITE E PIU' TARDI TI GUIDERO' ALL'ORO!

SWOOSSH!
DOVE CREDI DI ANDARE?
5

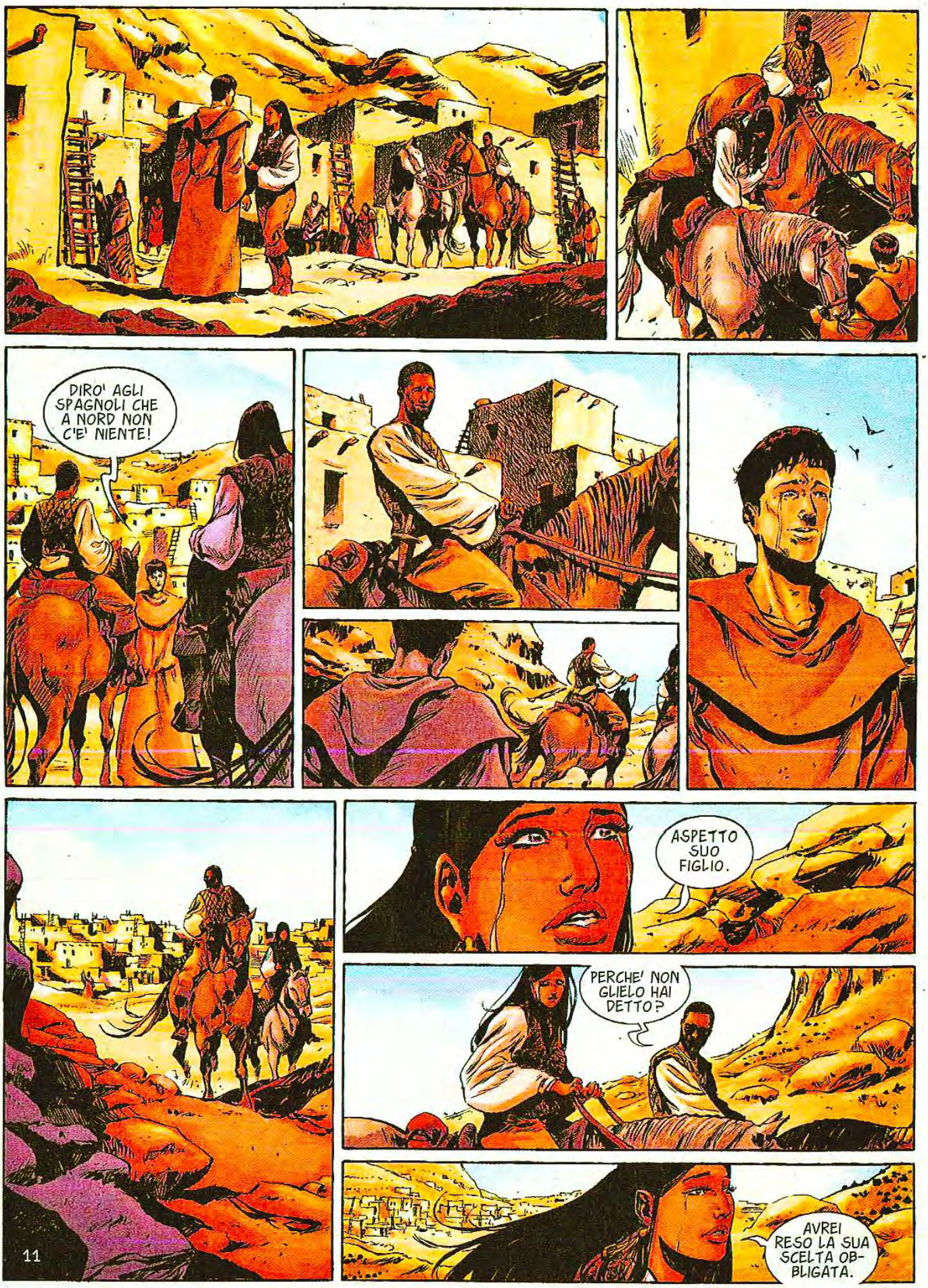
CHE FOGA PER UN MONACO!
HA STREGATO ANCHE TE, NON E' VERO?!
E' GIUNTA L'ORA DELLA MORTE...
HAI RAGIONE!... E' L'ORA...
ULTIMA LEZIONE...
AAAAHHHH
MTH
6

AAAAAAAAAAAAAAAA
HA HA-HA-HA

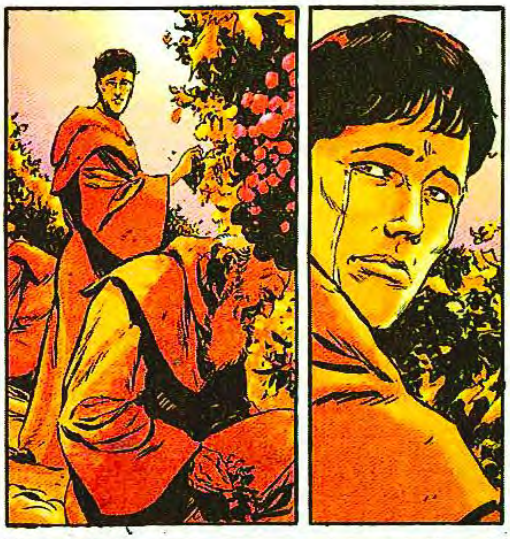
NO... L'ALLIEVO NON HA BATTUTO IL MAESTRO.
FORZA... UCCIDIMI E FACCIAMOLA FINITA!
SEI TU CHE AVRESTI DOVUTO VINCERE QUESTO COMBATTIMENTO... MI DELUDI!
NON C'E' ORO QUI, VERO?
NEMMENO UN GRAMMO...
8

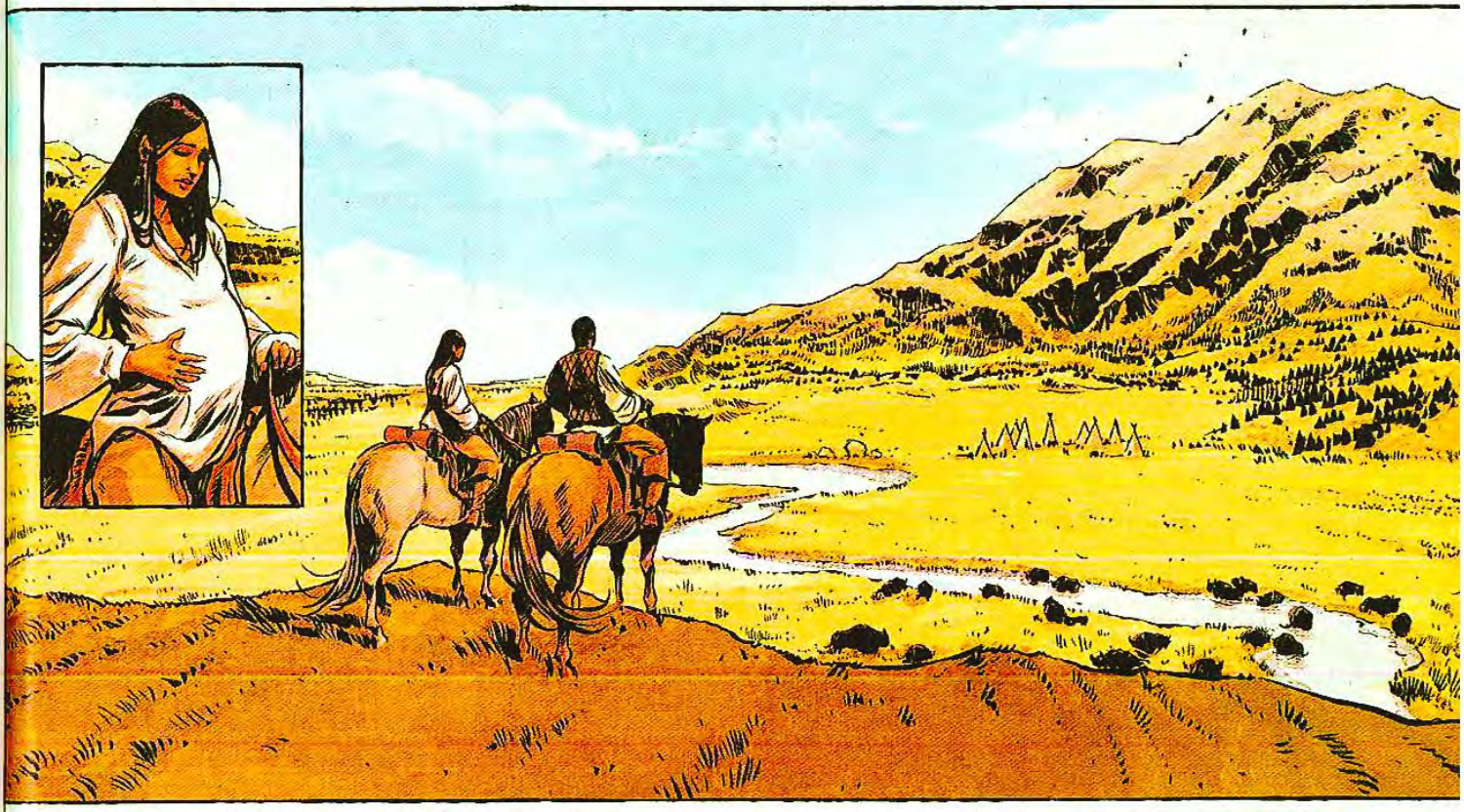
TUTTO QUESTO PER NIENTE!
LA NOTTE E' FINITA, GUZMAN.
NON PER ME, ESTEBAN.
CHE VUOI FARE?...
VADO A CERCARE LA MIA FIDANZATA.
NO.
MI DAI ORDINI ADESSO?
TU N... NON PUOI...

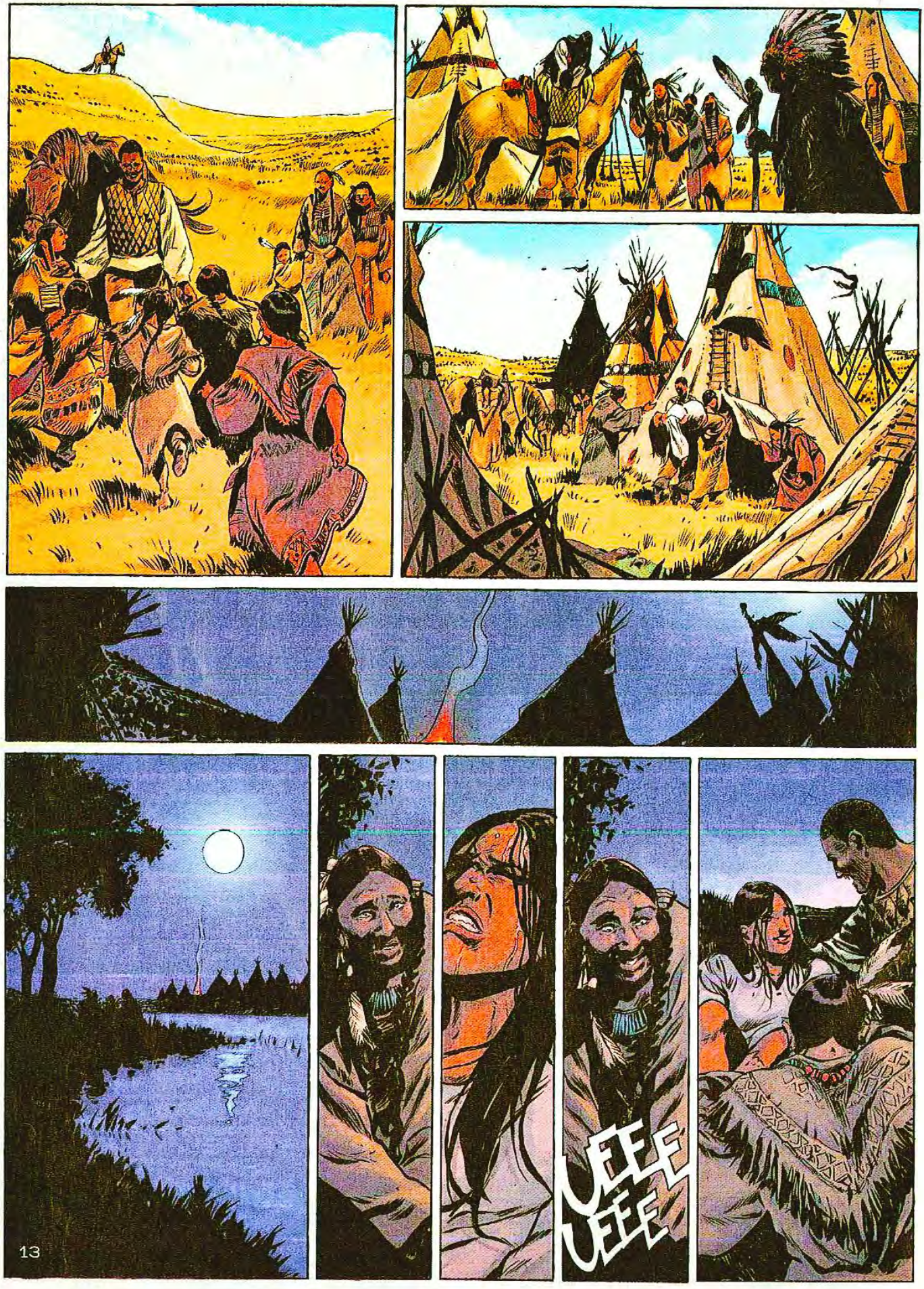
SEI TU IL MIGLIORE, GUZMAN... POTEVO BATTERTI SOLO COGLIENDOTI DI SORPRESA...
10

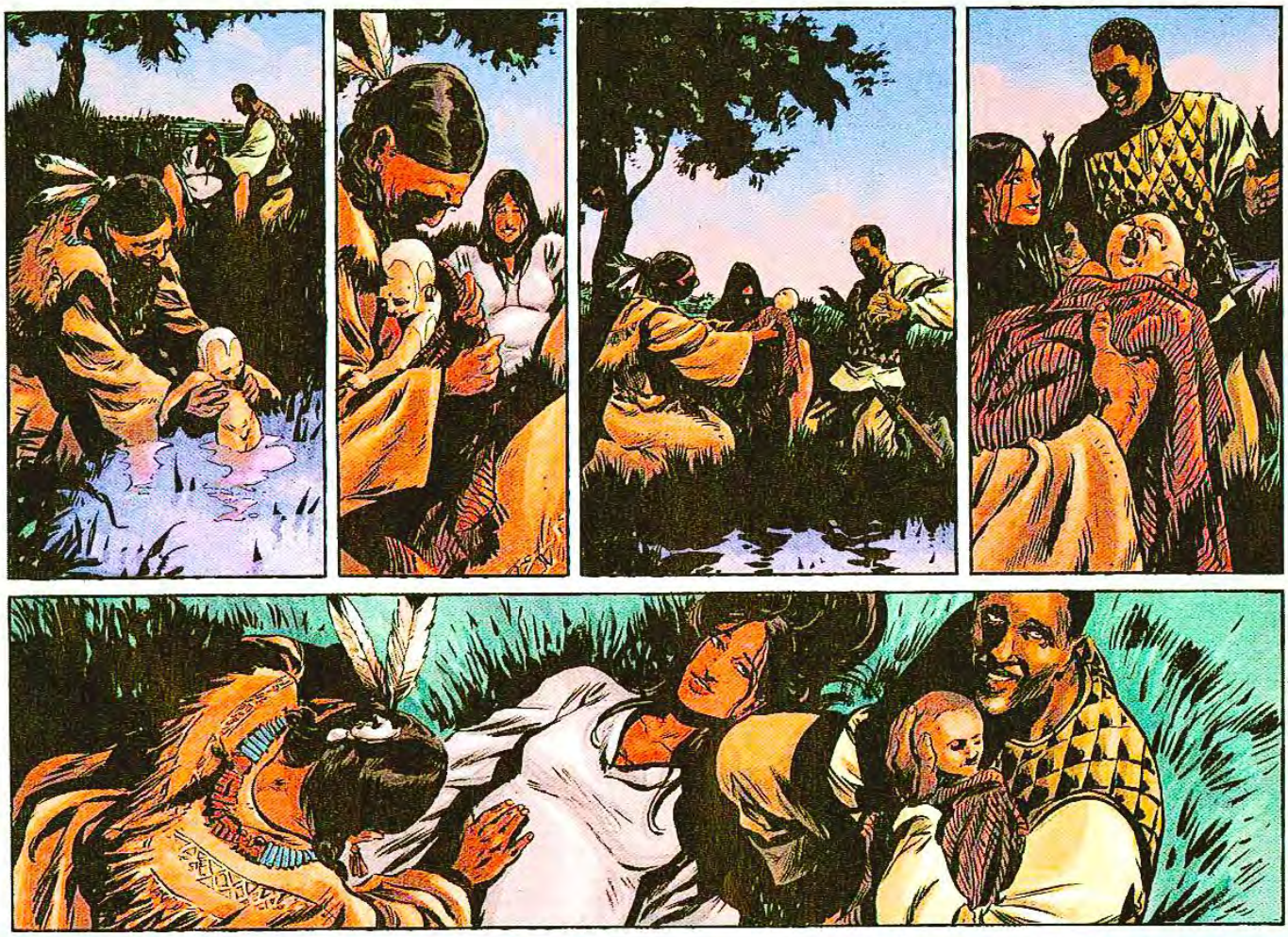

DIRO' AGLI SPAGNOLI CHE A NORD NON C'E' NIENTE!
ASPETTO SUO FIGLIO.
PERCHE' NON GLIELO HAI DETTO?
AVREI RESO LA SUA SCELTA OBBLIGATA.
11

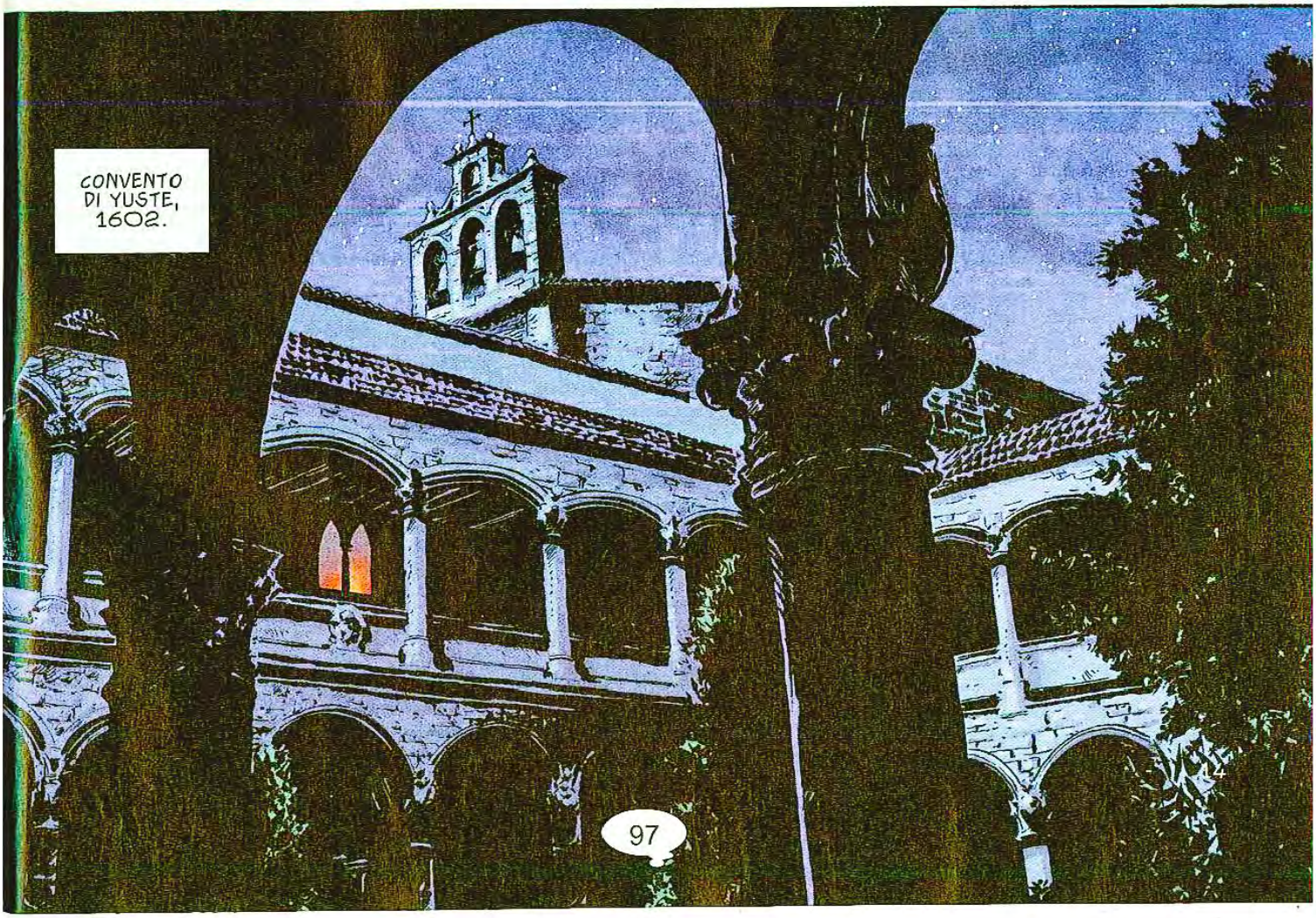
IN SPAGNA.

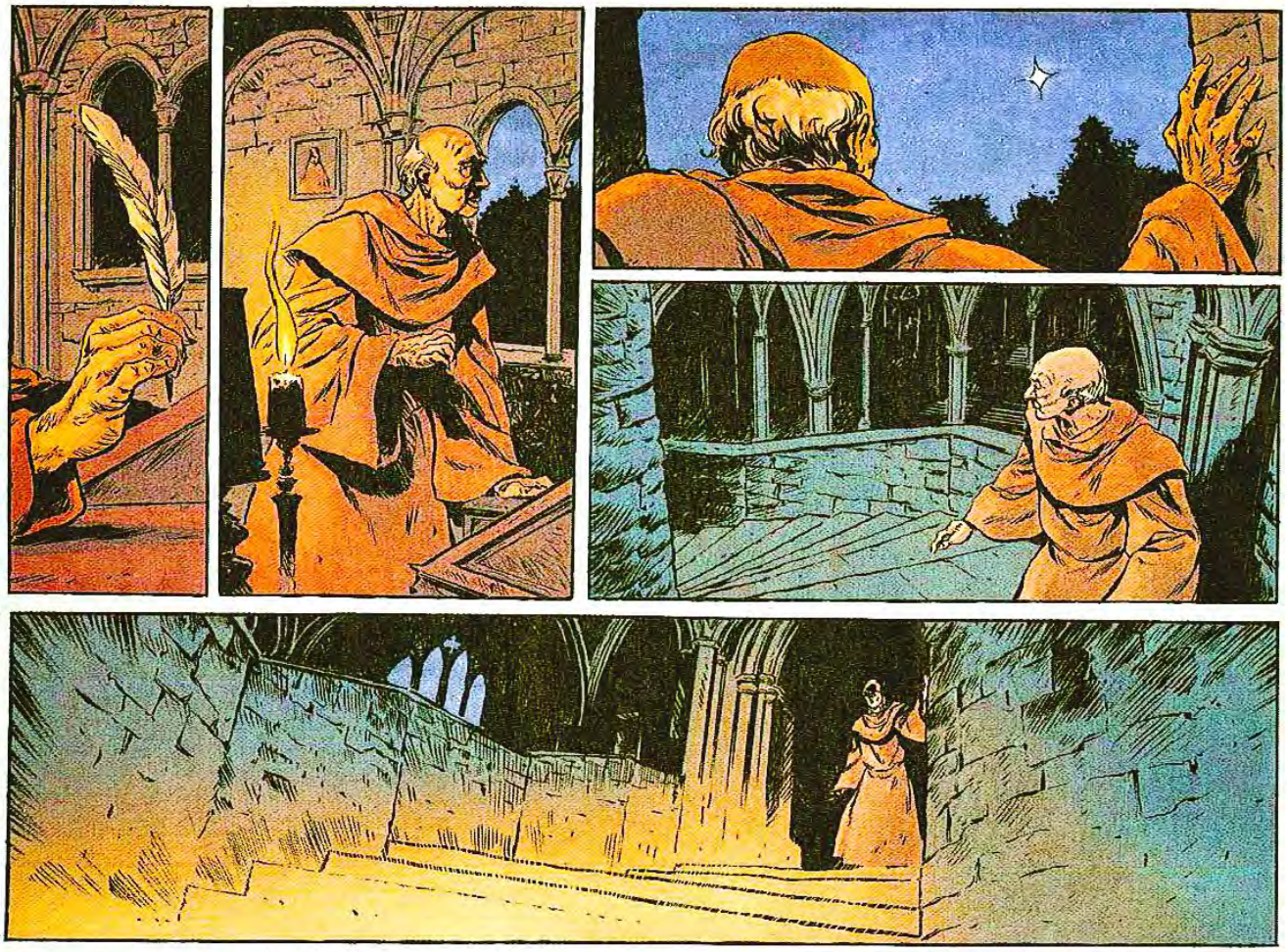


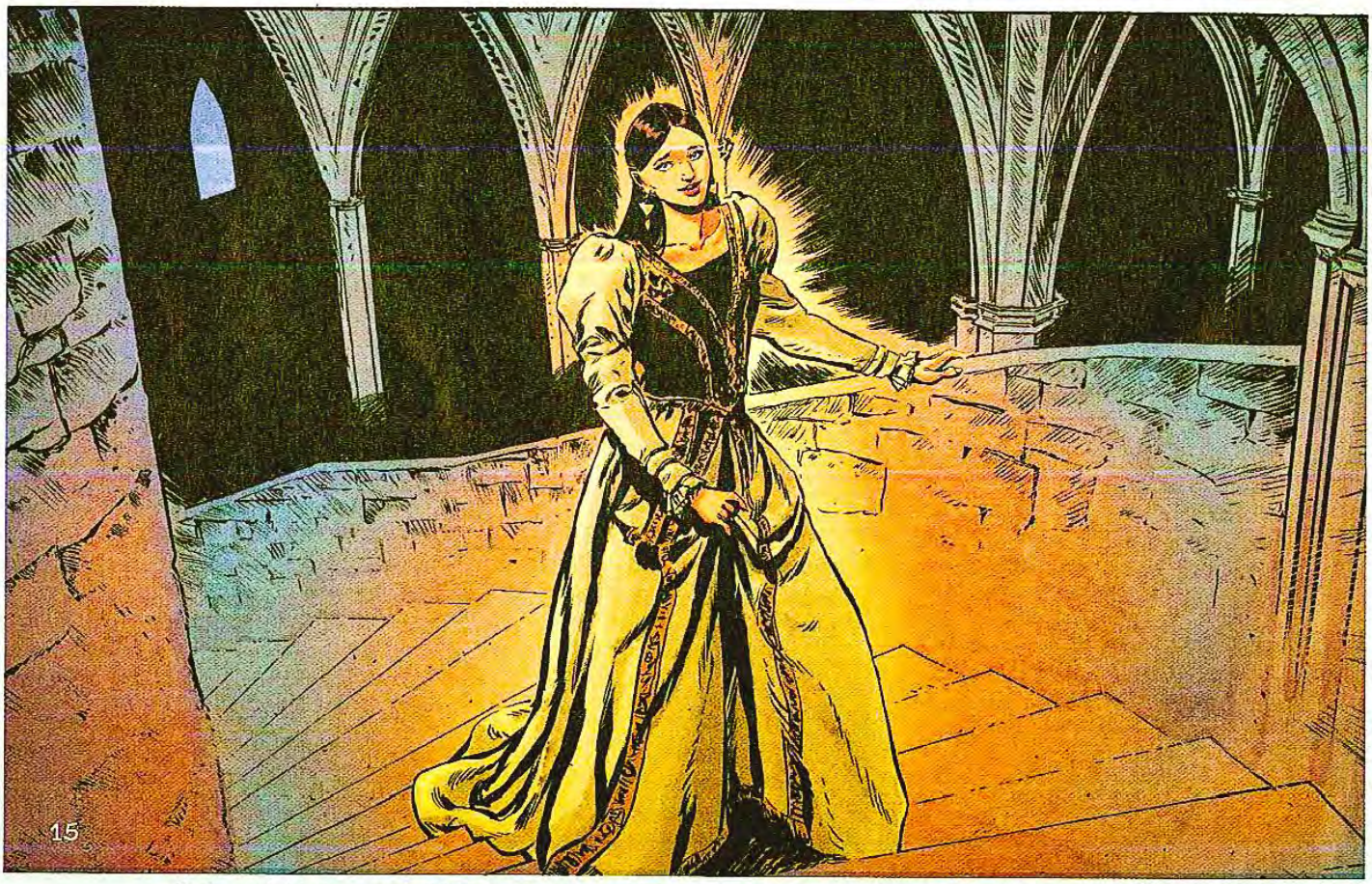



13
JEEE
JEEE




CONVENTO
DI YUSTE,
1602.





© Copyright Dargaud, 2018 by Armanet, Helpert & Carloni - Per l'Italia: Editoriale Aurea 2018

FINE